



Le Dauphin

GARDE CÔTIÈRE AUXILIAIRE CANADIENNE (QUÉBEC) INC.
CANADIAN COAST GUARD AUXILIARY (QUEBEC) INC.



Mot du président <i>Message from the president</i>	2
Allocutions des invités	5
Nominations	14
Prévention	18
Nouvelles des zones et des unités	22
In Memoriam	31
La boîte à potins	32
Le coin des petits	33
Actualités	33
Assemblée générale annuelle	36



Le magazine *Le Dauphin* est publié deux fois l'an, en juin et décembre, par la Garde côtière auxiliaire canadienne (Québec) inc.

17, rue du Prince
Sorel-Tracy (Québec) J3P 4J4

ÉDITEUR

Marc Lestage
lestagem@gcac-q.ca

RÉDACTRICE EN CHEF

Claudette Petitpas
petitpas@videotron.ca

MONTAGE INFOGRAPHIQUE

Éric Déry
eric@impemond.com

TRADUCTION

Cheryl Leyton
leyten@sympatico.ca

IMPRESSION

Émond & Pelletier inc.
www.impemond.com

Le Dauphin est imprimé sur du papier contenant plus de 30 % de fibres recyclées.

ARCHIVES

Tous les numéros du magazine *Le Dauphin* publiés depuis la fondation du périodique, en 1983, peuvent être consultés gratuitement sur les sites de Bibliothèque et Archives Canada (Division du dépôt légal) et de la Bibliothèque nationale du Québec.

Des copies papier des éditions les plus récentes peuvent également y être consultées.

DÉPÔT LÉGAL

ISSN 1923-3256 (imprimé)
et ISSN 1923-3264 (en ligne)

COURRIER DES LECTEURS

- À titre d'éditeur responsable *Le Dauphin* accepte de recevoir et publier les lettres d'opinion abordant des questions pertinentes pour la GCAC(Q) et ses abonnés-membres.
- Les auteurs de ces lettres doivent fournir leurs coordonnées complètes et accepter d'être clairement identifiés lors de la publication de leur texte.
- L'éditeur se réserve le droit de limiter la longueur de ces textes ou d'en publier que des extraits. Aucune attaque ou accusation malveillante pouvant nuire à la réputation de quiconque ne sera acceptée.

En page couverture :
l'Auxiliaire 1278 – Unité de Sept-Îles.

MOT DU PRÉSIDENT

Après les salutations et les remerciements d'usage à l'intention des membres et des invités d'honneur, le président monsieur Léopold Béchette s'adresse à tous.

Presque jour pour jour l'an dernier, nous entreprenions tous ensemble une croisière de quelques années. Voilà que notre croisière a maintenant déjà un an et grâce à l'implication et la collaboration de tous les membres de l'équipage, elle se déroule parfaitement bien. Nous avons bien sûr rencontré quelques courants et vents contraires, mais rien qui ait pu nous empêcher de maintenir le cap.

Comme tout commandant qui se respecte, j'avais préparé mon plan de route que j'ai présenté en tout début de mandat, aux membres du conseil d'administration. Par la suite, lors des réunions annuelles des zones et de services, j'ai fait part d'un certain nombre d'objectifs que je souhaitais réaliser durant mon mandat, sachant que certains de ceux-ci demanderaient plus d'efforts et de persévérance de la part de tous.

Je crois donc que l'assemblée générale annuelle est l'occasion toute désignée pour vous donner quelques indications sur le chemin parcouru.

Aujourd'hui, vous serez appelés à vous prononcer sur la mise à jour de nos règlements administratifs. Comme vous le savez, dans le cadre de l'implantation de la gouvernance il y a quelques années, nous avons amorcé un travail de réflexion et de modernisation de nos règlements. Au mois d'octobre dernier, le gouvernement fédéral est venu de son côté nous en préciser les termes avec l'entrée en vigueur de la nouvelle loi régissant les organismes sans but lucratif, tel le nôtre. Le document que nous vous proposons aujourd'hui et dont vous avez reçu copie, tient donc compte des nouvelles obligations dictées par cette loi.

Je tiens ici à remercier sincèrement tous les membres du comité des règlements, composé de Lucie Lessard, Marc Lestage, Louis Melançon et Daniel Cooper, notre conseiller juridique, qui sous la présidence de Monique Parent ont passé des heures et des heures à revoir, à analyser les règlements existants, à faire des recherches, à consulter et à rédiger le document final qui vous est proposé. Dans tous les aspects des recommandations, une seule question se posait :

« Quelle structure administrative est la plus respectueuse des besoins des membres et de l'avenir de notre organisation ? » Nous devons être tous conscients que l'organisation doit évoluer; qu'elle doit accueillir à bras ouverts de nouveaux dirigeants, de nouveaux adjoints, de nouveaux commandants, une nouvelle relève quoi ! Ceci tout en conservant dans des fonctions diverses, ceux et celles qui ont de l'expérience et de nombreuses années



de service; l'expérience étant toujours un précieux atout pour le développement de la relève. Tout à l'heure, lors de la présentation du dossier des règlements, Monique Parent saura sûrement vous rapporter plus de précisions.

Penser à l'avenir c'est bien beau et nécessaire, mais je me rappelle d'avoir lu un jour une mention qui disait : « Entre le passé où sont nos souvenirs et l'avenir où sont nos espoirs, il y a le présent, où sont nos devoirs. » En conséquence, vous me permettrez sans doute d'aborder quelques sujets bien pratiques et bien immédiats de nos opérations.

Nous avons tous constaté que les coûts de l'essence pour nos embarcations accaparent une partie de plus en plus importante de nos budgets, autant celui de l'organisation que celui des unités. Afin de contrer dans l'immédiat cette situation difficile pour nos unités, je suis heureux de vous informer que le conseil d'administration vient tout juste d'approuver une recommandation que je lui ai faite hier après-midi, lors de sa réunion.

Je vous informe donc qu'à partir d'aujourd'hui, il n'y a plus qu'un seul tarif de remboursement pour toutes les catégories d'activités autorisées de nos BSA. Que ce soit pour une activité de missions, une activité de patrouille SAR, une activité de patrouille de sécurité ou une activité de patrouille contractuelle, il n'y a plus qu'un seul tarif de remboursement, soit le tarif de mission. De plus, lorsqu'une période de transit sera justifiée et autorisée, celle-ci sera aussi remboursée au seul tarif existant : le tarif de mission.

Bien sûr, il faut être tous conscients que nous devons sans doute encore cette année

travailler à l'intérieur de la même enveloppe budgétaire, de sorte qu'il nous faudra assurément être plus sélectifs dans l'autorisation de certaines activités. De plus, je tiens à vous mentionner également que nous avons entrepris depuis un certain temps des démarches auprès des autorités à Ottawa, afin que la grille des tarifs de remboursement reflète davantage nos coûts réels. Nous espérons entre autre corriger ce qui nous apparaît comme non conforme à la réalité soit, le taux établi pour les embarcations propulsées par 2 moteurs de 90 HP chacun. C'est une démarche qui sera proposée à l'ordre du jour de notre prochain conseil national qui se tiendra à la fin du présent mois et avec la Garde côtière canadienne lors de notre réunion d'armement du début avril prochain. Bien sûr, au fur et à mesure qu'il y aura des développements à ce sujet, vous en serez informés.

Puisque nous sommes dans le dossier des opérations, nous savons tous que nous avons jonglé depuis quelques années avec l'idée de former un comité de la maintenance. Nous en sommes finalement venus à la conclusion que ce que l'organisation avait besoin, n'était pas d'un autre comité, mais de l'action et de prises de décisions plus rapides dans ce domaine. Je vous informe donc que nous avons demandé à notre officier des opérations Jocelyn Coulterman de prendre également sous sa responsabilité, le dossier de la maintenance et du renouvellement de nos embarcations. Jocelyn aura tout le loisir selon ses besoins, d'utiliser l'expertise de certains de nos membres ou d'intervenants de l'extérieur. Nos commandants, nos directeurs de zone et le directeur des opérations pourront travailler directement avec lui, afin de faire avancer leurs dossiers respectifs. Jocelyn pourra s'appuyer sur une nouvelle politique de gestion de la maintenance qui sera approuvée par le conseil d'administration et qui en plus de l'encadrer, le guidera dans ses décisions. Merci à Jocelyn d'avoir accepté cette nouvelle tâche et je suis persuadé qu'il pourra compter sur la collaboration de vous tous.

Nous sommes convaincus que notre nouvelle structure mise en place avec la modification de nos règlements, améliorera aussi l'efficacité de la gestion de nos opérations.

Il y a bien longtemps que nous espérons que les directeurs de zone aient leurs propres réunions d'opérations pour accélérer les prises de décisions. C'est Raymond Sunderland qui aura la lourde responsabilité de mettre en place cette nouvelle dynamique autour de la table des directeurs de zone, et il sait déjà qu'il pourra compter sur l'appui et la collaboration de l'ensemble de ses collègues du conseil.

Le conseil d'administration sera également heureux d'accueillir notre nouveau directeur des ressources humaines, monsieur Jacques Couture, membre de l'unité 16, qui malheureusement ne pouvait être des nôtres aujourd'hui, étant retenu à l'étranger par des obligations prises il y a déjà quelques mois. Nous avons eu la chance de discuter avec Jacques de tous les dossiers des ressources humaines chez-nous, et nous n'avons aucun doute qu'il saura développer d'excellents outils de gestion qui serviront avant tout à supporter les commandants des unités dans leur difficile tâche de recrutement, de sélection et d'évaluation de leurs ressources humaines.

Enfin, les opérations de la nouvelle année débuteront déjà dans quelques semaines. Il y a encore beaucoup de défis qui nous attendent.

Vous avez sans doute tous remarqué qu'aucun membre n'a soumis sa candidature pour les postes de directeur de la prévention et directeur des communications. Le conseil devra donc entreprendre rapidement des démarches pour appointer des personnes dans ces importantes fonctions. Voilà une preuve tangible que notre organisation a vraiment besoin de se

renouveler, d'accueillir et d'intéresser nos membres à diverses fonctions d'administration et de gestion.

Je croyais et je crois toujours que nous devons apprendre à mieux communiquer entre nous dans l'organisation. Les communications internes demeurent donc une priorité pour moi cette année.

Un autre dossier qui a évolué au cours de la dernière année, est celui de la prévention. Vous vous rappelez sans doute qu'à la même période l'an dernier, nous avons signé une entente avec le Service Hydrographique du Canada pour effectuer un sondage auprès des plaisanciers quant à l'utilisation des cartes marines. Cette entente nous a permis de remotiver nos conseillers en prévention qui avaient grandement été affectés par le manque et quasi absence de budget au cours des dernières années. Merci à madame Andrée Bolduc et monsieur Robert Dorais pour leur marque de confiance envers notre organisation.

En 2011, grâce au concours de la Garde côtière canadienne, nous avons pu obtenir des nouveaux budgets par le biais du Secrétariat national de recherche et sauvetage. Il est déjà acquis que nous pourrons compter à nouveau cette année sur ce budget de 20 000.00\$ que nous pourrons consacrer à nos activités de prévention. Nous en profiterons certainement pour former de nouveaux conseillers en prévention dans toutes les unités, afin de réactiver la roue des activités de prévention. Nous nous attendons donc à de l'action de la part de l'équipe de ce service.

En terminant, je tiens à vous dire que lorsque j'ai accepté la présidence de l'organisation l'an dernier, j'avais une bonne idée des défis qui m'attendaient... Un an plus tard, je dois conclure qu'entre en avoir une idée et la réalité, il y a toute une marge !... Mais qu'à cela ne tienne, grâce à l'implication et à la collaboration de vous tous, nous avons réussi à relever chacun de ces défis et nous n'avons aucun doute qu'avec cette même formule et esprit d'équipe, nous réussirons à faire de même dans l'année qui vient.

Merci à chacun des membres de cette organisation pour leur appui. Merci à mes collègues du conseil d'administration pour leur soutien et je voudrais ici adresser des remerciements tout à fait spéciaux à mes « deux bras » Marc Lestage et Louis Melançon pour avoir pris les dispositions nécessaires à ce que tout fonctionne normalement pendant la récente période où j'ai connu quelques petites ratées de santé.

Bonne croisière à tous et gardons le cap...

Léopold Béchette
Président



MESSAGE FROM THE PRESIDENT

After greetings and customary acknowledgments to the members and guests of honour, the President, Léopold Béchette, addressed everyone.

Last year, almost to the day, we embarked on a cruise scheduled to last a few years. Now that we are already one year into our cruise and, thanks to the involvement and collaboration of all the crew members, it is going extremely well. We have, of course, encountered a few opposing winds and currents, but nothing that has been able to prevent us from staying on course.

Like any serious captain, I had prepared my route plan, which I presented at the very beginning of my mandate to the Board of Directors. Then, during annual service and area meetings, I explained some of the objectives that I hoped to attain during my mandate, knowing that some of them would require more effort and perseverance on everyone's part.

I thus believe that the Annual General Meeting is an ideal opportunity to give you a progress report.

Today, you will be called to vote on updating our administrative by-laws. As you know, in the context of the introduction of governance a few years ago, we undertook to re-examine and update our by-laws. Last October, with the coming into force of the new law governing non-profit organizations such as ours, the federal government specified the terms. The document that we are proposing today--a copy of which was sent to you--takes into account the new obligations set out by that law.

I wish to sincerely thank all the members of the By-Law Committee, consisting of Lucie Lessard, Marc Lestage, Louis Melançon and Daniel Cooper, our legal advisor, who, under the chairmanship of Monique Parent, spent hours and hours reviewing and analyzing the existing by-laws, and researching, consulting and redrafting the final document which has been proposed to you. A common thread in all recommendations was a single question:

"What administrative structure best meets our members' needs and those of our organization's future?" It is important that we all acknowledge that our organization must evolve, that it has to welcome new administrators, new assistants, new unit leaders...a new generation of Auxiliarists!...with open arms. And this it must do while keeping, in diverse functions, those members who have experience and many years of service; experience remains a precious asset for the development of the upcoming generation of members. In a few moments, Monique will provide more details during her presentation of the by-law file,

Planning for the future is good and necessary, but I remember once having read: "Between the past, which holds our memories, and the future, which holds our hopes, there is the present, which is where our duties are." Consequently, I would now like to address a few topics respecting our operations which are both very practical and time-sensitive.

We have all observed that the cost of fuel for our craft accounts for an increasingly larger portion of our budgets, as much as the budget of the organization as that of the units. In order to immediately address this situation, which makes things difficult for our units, I am happy to inform you that the Board of Directors just approved a recommendation that I made to it yesterday afternoon during its meeting.

As a result, as of today, there is only one reimbursement rate for all categories of AV authorized activities. Whether for a mission activity, SAR patrol activity, a safety patrol activity or a

contractual patrol activity, there is a single reimbursement rate, that for a mission. In addition, when a transit period is justified and authorized, it will also be reimbursed at the one rate: the mission rate.

Of course, we must all face the fact that, again this year, we will assuredly have to work within the same budgetary envelope. As such, we will need to be more selective in authorizing certain activities. In addition, a while ago, we took steps with the authorities in Ottawa to adjust the reimbursement rate schedule to better reflect our actual costs. Among other things, we hope to correct what we feel is not in line with reality, namely, the rate set for craft powered by two 90-HP motors. It is an initiative that will be proposed for the agenda of our next National Council meeting, which will be held at the end of this month and for our fitting out meeting with the Canadian Coast Guard at the beginning of April. Of course, we will keep you informed of any developments in this regard.

Since we are on the topic of the operations file, we all know that for the past few years, we have tossed about the idea of setting up a maintenance committee. We have finally come to the conclusion that what the organization needed was not another committee but more rapid action and decision-making in this area. We thus asked our Operations Officer, Jocelyn Coulterman, to also assume responsibility for the file concerning the maintenance and renewal of our craft, Jocelyn will have plenty of opportunities, based on his needs, to draw on the expertise of our members or stakeholders from outside. Our unit leaders, our area directors and the Operations Director will be able to work directly with him to make progress in their respective files. Jocelyn will be able to draw on a new maintenance management policy that will be approved by the Board of Directors and that, in addition to providing it with a framework, will guide it in its decisions. My thanks to Jocelyn for having accepted this new task; I am convinced that he will be able to count on everyone's collaboration.

We are convinced that the new structure put in place with the amendment of our by-laws will also enhance our operations management.

We have long been hoping that the area directors may have their own operations meetings to accelerate the decision-making process. Raymond Sunderland will be taking on the not insignificant responsibility of putting in place this new dynamic around the table of area directors and already knows that he will be able to count on the support and collaboration of all Board members.

The Board will also be happy to welcome our new Director of Human Resources, Jacques Couture, member of Unit16, who unfortunately could not join us today, having made commitments a few months ago to be overseas at this time. We had the opportunity to discuss with Jacques all of our human resources files and we have no doubt that he will develop excellent management tools that will above all help unit leaders in their difficult tasks of recruiting, selecting and appraising their human resources.

Lastly, the operations for the new year will be under way in a few weeks...already. Many challenges still await us.

You have doubtless all remarked that no members submitted their candidacy for the positions of Prevention Director and Communications Director. As such, the Board will have to quickly take steps to appoint people to these important functions. This is concrete evidence that there is a real need for our

organization to renew itself, and to welcome and interest members in diverse administration and management functions.

I believed and I continue to believe that we must learn to improve communication among ourselves in the organization. Internal communications thus remain a priority for me this year.

Another file that has evolved over the past year is that of prevention. You will undoubtedly recall that at this time last year we signed an agreement with the Canadian Hydrographic Service to carry out a survey among recreational boaters regarding the use of nautical charts. This agreement enabled us to re-motivate our prevention advisors who were greatly affected by the lack and quasi absence of a budget over the past few years. A thank-you to Andrée Bolduc and Robert Dorais for their vote of confidence in our organization.

In 2011, as a result of the Canadian Coast Guard's assistance, we obtained new budgets through the National Search and Rescue Secretariat. Indications are that we will again be able to count on this \$20 000.00 budget, which we will devote to our prevention activities. We will certainly take advantage of it for

training new prevention advisors in all the units in order to set the wheel of prevention activities back in motion. We are thus waiting for action on the part of the prevention services team.

In closing, I would like to explain that when I accepted the presidency of the organization last year, I had a good idea of the challenges that were awaiting me... One year later, I must conclude that between "having an idea" and "reality", there is quite a gap!...Even so, owing to your involvement and collaboration, we have succeeded in taking up each of these challenges and we are certain that with this same formula and team spirit, we will succeed in doing the same in the coming year.

I wish to express my thanks to all members of this organization for their support. Thanks to my colleagues on the Board of Directors for their support and special thanks to my "two right-hand men", Marc Lestage and Louis Melançon, for having done what was needed to ensure that everything ran smoothly during my recent spell of health problems.

Wishes for a good cruise and a steady course...

ALLOCUTION DU COMMISSAIRE ADJOINT DE LA GCC – MARC DEMONCEAUX



Je suis très heureux d'être ici ce matin pour participer à votre assemblée générale annuelle. Je voudrais remercier les organisateurs de cet événement de nous avoir invités à nouveau.

Je reconnais que cette rencontre annuelle est également un moment privilégié pour échanger et entendre vos dirigeants sur l'évolution de cette magnifique organisation qu'est la Garde côtière auxiliaire canadienne.

En début d'année, j'ai été informé du contenu de votre plan d'affaires 2011-2012, endossé par votre conseil d'administration. Le plan contenait trois principaux enjeux dont :

- L'amélioration de la gestion des opérations SAR
- La formation des membres
- La mise en place d'une nouvelle politique sur les ressources humaines.

AMÉLIORATION DE LA GESTION DES OPÉRATIONS SAR

Toute organisation professionnelle se doit d'avoir des outils informatisés qui la rendent la plus efficace possible. Ces outils doivent également être conviviaux afin que les utilisateurs soient incités à s'en servir. Votre système d'information de la gestion des opérations (GISAR) devrait normalement répondre à l'ensemble des besoins des membres et de la direction. Je vous encourage à poursuivre le peaufinage de ce système d'information.

LA FORMATION DES MEMBRES

Cet enjeu est l'un des plus importants de toute organisation. Votre raison d'être qui consiste à appuyer la Garde côtière canadienne dans sa mission de sauvetage de la vie humaine en mer, exige que les membres de votre organisation reçoivent une formation adéquate pour accomplir leurs activités de façon sécuritaire.

Malgré le départ successif au cours de l'année de deux titulaires au poste de directeur à la formation, vous avez tout de même réussi à mettre en place plusieurs séances de formation (sauveteur 1) au cours des dernières semaines et je vous en félicite. Je vous encourage à maintenir le cap sur cet enjeu fondamental pour accomplir votre mission.

MISE EN PLACE D'UNE POLITIQUE SUR LES RESSOURCES HUMAINES

Une politique sur les ressources humaines a été approuvée par votre conseil d'administration. Elle vise

essentiellement à fournir des outils et un cadre d'intervention dans le processus de recrutement, d'intégration, d'évaluation et de l'identification des compétences des membres de votre organisation. Également, la décision de votre conseil d'administration de créer un poste de directeur des ressources humaines devrait permettre d'apporter un support essentiel aux directeurs de zone et d'assurer un suivi de cette politique des ressources humaines.

ACTIVITÉS SAR 2011

Cette année, nous avons enregistré une hausse d'incidents d'environ 5%, soit 1573 par rapport à 1503 en 2010. Le taux d'incidents impliquant des plaisanciers est sensiblement le même que l'an dernier alors que les navires de pêche et autres types d'incidents connaissent une augmentation de 21% et de 23% respectivement.

En ce qui a trait aux décès, nous en dénombrons cette année 29 par rapport à 34 en 2010 dont :

- 7 pour la plaisance,
- 1 pour les navires commerciaux
- 1 pour les navires de pêche
- 20 pour la catégorie « autres » (cas aériens et humanitaires, dont 12 suicides).

Les ressources de la Garde côtière auxiliaire ont répondu à plus de 28% des incidents de recherche et sauvetage signalés au MRSC-Québec, ce qui correspond sensiblement au taux de l'an dernier. Je tiens à vous féliciter et à vous remercier pour votre implication dans les activités de recherche et sauvetage et je

vous encourage à maintenir cet élan et de continuer à ouvrir des plans de disponibilité, qui sont toujours grandement appréciés de nos coordonnateurs en sauvetage.

Aussi, nous allons publier de nouveau notre rapport annuel 2010-2011 sur les activités de recherche et sauvetage. Il sera disponible sous peu sur notre site MARINFO dans les deux langues officielles.

PLAN D'AFFAIRES GCA 2012-2013

Votre conseil d'administration s'affaire présentement à rédiger son plan d'activités pour la prochaine année financière 2012-2013. Nous avons hâte de travailler de concert avec les membres de votre exécutif pour revoir leur plan avant qu'il soit acheminé à l'Administration centrale pour approbation finale.

Tout comme l'an dernier, votre organisation devrait bénéficier d'une somme d'argent supplémentaire pour être allouée en priorité aux opérations de recherche et sauvetage, à la formation, aux exercices et au recrutement.

MRSC-QUÉBEC

Il me serait difficile de passer sous silence la réorganisation de la coordination des services de recherche et sauvetage (SAR) dans l'est du Canada.

Cette initiative s'inscrit dans le cadre de l'examen stratégique amorcé par le gouvernement fédéral visant à rétablir l'équilibre budgétaire.

Ainsi, la coordination des incidents SAR sera éventuellement faite à partir des Centres conjoints de coordination de sauvetage de Halifax et de Trenton. Cette décision entraînera la fermeture des Centres secondaires de sauvetage

maritime (MRSC) de Québec (printemps 2013) et de Saint-Jean, Terre-Neuve (avril 2012).

Ces deux centres ont l'obligation de fournir des services dans les deux langues officielles et nous allons nous assurer que cette obligation soit respectée.

REMERCIEMENTS

Comme à l'habitude, vous avez fait preuve d'une grande volonté afin de nous appuyer dans notre mission de sauvegarde de la vie humaine en mer de différentes façons et la Garde côtière canadienne en est extrêmement fière.

En terminant, je tiens personnellement à vous remercier pour votre engagement et appui à l'égard de notre principale mission qu'est la sauvegarde de la vie humaine en mer. Je vous souhaite une excellente journée.

SPEECH OF CCG ASSISTANT COMMISSIONER – MARC DEMONCEAUX

I am very happy to be here this morning to take part in your Annual General Meeting and would like to thank its organizers for having invited us again.

I recognize that this annual meeting is also a valuable opportunity for discussion and to learn from your administrators more about the changes occurring within this magnificent organization, the Canadian Coast Guard Auxiliary.

At the beginning of the year, I was informed about the content of your 2011-2012 Business Plan, endorsed by your Board of Directors. The plan addressed three major issues, including:

- *Improvement of SAR operations management*
- *Member training*
- *The establishment of a new human resources policy.*

IMPROVEMENT OF SAR OPERATIONS MANAGEMENT

All professional organizations must have computerized tools to help ensure that they are as efficient as possible. These tools must also be user-friendly, so as to encourage their use. Your operations management information system (GISAR) should, in particular, respond to the range of needs of the members and management. I encourage you to continue to finetune this information system.

MEMBER TRAINING

This issue is one of the most important for any organization. Your purpose, consisting of supporting the Canadian Coast Guard in its mission to save lives at sea, requires that the members of your organization receive adequate training to accomplish their activities safely.

Despite the successive departures over the year of two incumbents of the Training Director position, you nonetheless succeeded in putting in place a number of training sessions (Rescuer 1) during the past few weeks and I congratulate you on that. I encourage you to stay on course with respect to member training, which is fundamental to accomplishing your mission.

THE ESTABLISHMENT OF A HUMAN RESOURCES POLICY

A human resources policy has been approved by your Board of Directors. It aims essentially to supply tools and a framework for action in your organization's member recruiting, integration, appraisal and competency identification process. Also, your Board's decision to create a human resources director position should make it possible to provide the area directors with essential support and ensure a follow-up of this human resources policy.

2011 SAR ACTIVITIES

This year, we registered an approximate 5% increase in the number of taskings, specifically, 1573 compared to 1503 in 2010. The incident rate involving boaters is essentially the same as last year whereas for fishing vessels and other types of incidents, the number increased by 21% and by 23% respectively.

As regards mortalities, there were 29 in 2011 compared to 34 in 2010, including:

- *7 in recreational boating,*
- *1 for commercial vessels*
- *1 for fishing vessels*
- *20 for the "Others" category (humanitarian and aircraft cases, including 12 suicides).*

Canadian Coast Guard Auxiliarists responded to over 28% of the SAR cases reported to MRSC-Québec, which essentially corresponds to last year's rate. I would like to congratulate you and thank you for your involvement in the SAR activities and encourage you to maintain this momentum and continue to open availability plans, which are always greatly appreciated by our rescue coordinators.

Also, we will be publishing our new 2010-2011 SAR activities annual report, which will soon be available on our MARINFO website in both official languages.

CGA BUSINESS PLAN 2012-2013

Your Board of Directors are currently busy drafting its activity plan for fiscal year 2012-2013. We are looking forward to working together with the members of your executive to review their plan before it is sent to Headquarters for final approval.

As was the case last year, your organization should benefit from an additional sum of money to be allocated in priority to SAR operations, training, exercises and recruitment.

MRSC-QUÉBEC

It would be difficult for me to overlook the restructuring of the coordination of SAR services in Eastern Canada.

This initiative falls within the framework of the strategic review undertaken by the federal government aimed at re-establishing a balanced budget.

SAR taskings will be coordinated by the Joint Rescue Coordination Centres in Halifax and Trenton. This decision will lead to the closing of Marine Rescue Sub-Centres (MRSC) in Québec (Spring 2013) and St. John's, Newfoundland (April 2012).

These two centres are required to supply services in the two official languages and we will ensure that this obligation is respected.

ACKNOWLEDGEMENTS

As usual, you have demonstrated a tremendous desire to support us in our mission to safeguard human life at sea in different ways and the Canadian Coast Guard is extremely proud of this.

In closing, I would like to personally thank you for your commitment and support with regard to our primary mission, which is the safeguard of human life at sea. I wish you an excellent day.

LE COMMISSAIRE ADJOINT DE LA GCC REMET LE PRIX DE RECONNAISSANCE À L'UNITÉ 48 HAUT DU PORT. PIERRE ADDY, COMMANDANT DE CETTE UNITÉ REÇOIT LE PRIX

Le Prix de reconnaissance de la Garde côtière canadienne a pour but de souligner les actes héroïques ou les efforts accomplis par un bénévole ou un groupe de bénévoles qui ont contribué à l'amélioration des services de recherche et sauvetage ainsi qu'à la sauvegarde la vie humaine sur les plans d'eau de la région.

LES CRITÈRES UTILISÉS POUR PRENDRE EN CONSIDÉRATION LES CANDIDATURES SONT LES SUIVANTS :

- Le sauvetage exceptionnel, c'est-à-dire mission dans des conditions météorologiques difficiles pour porter assistance à des personnes en détresse;
- La disponibilité des membres d'une unité pour les missions de recherche et le sauvetage;
- Le travail communautaire des membres d'une unité et l'entraide entre les unités pour l'amélioration de la capacité d'intervention.

CETTE ANNÉE LE COMITÉ A ÉVALUÉ CINQ CANDIDATURES

- Les membres de l'unité 20 du lac des Deux Montagnes (Auxiliaire 1240)
- Les membres de l'unité 48 de Longueuil (Auxiliaire 1255)
- Les membres de l'unité 03 de Repentigny (Auxiliaire 1253)
- Les membres de l'unité 53 de St-Jean-Port-Joli (Auxiliaire 1265)
- Les membres de l'unité 09 de Lac St-François-Est (BSA NID-EAU propriété de l'auxiliaire Gilbert Léger)

Le prix de la GCC est décerné à l'unité 48 de Longueuil, l'Auxiliaire 1255, pour l'ensemble de son implication soutenue aux activités de recherche et sauvetage depuis plusieurs années, ainsi que d'avoir constitué pour ses pairs une référence par la mise en place d'une disponibilité 24/7, fierté de cette unité.

La Garde côtière tient tout de même à souligner l'effort de travail des autres unités en nomination :

- L'unité 20 du Lac des Deux Montagnes (AUX-1240) pour l'amélioration du service et leur implication en 2011, soit 4 fois



plus de participations à des incidents SAR par rapport à l'année précédente. (De 15 à 64 participations)

- L'unité 03 de Repentigny (AUX-1253) pour être intervenue lors de 70 incidents SAR au cours de la saison 2011.
- L'unité 53 de St-Jean Port-Joli (AUX-1265) pour la grande motivation des membres ayant à intervenir (malgré le peu de missions SAR qui leur est confié) sur un grand territoire ponctué de conditions particulières comme la profondeur d'eau pour sortir, courants et importantes marées, météo difficile à certaines périodes de l'année.
- L'unité du Lac St-François-Est avec le BSA NID-EAU de monsieur Gilbert Léger, pour sa collaboration et sa disponibilité au Lac St-François Est tout au long de l'année 2011.

Comme à l'habitude, vous avez fait preuve d'une grande volonté afin de nous appuyer dans notre mission de sauvegarde de la vie humaine en mer de différentes façons et la Garde côtière canadienne en est extrêmement fière.

En terminant, je tiens personnellement à vous remercier pour votre engagement et appui à l'égard de notre principale mission qu'est la sauvegarde de la vie humaine en mer. Je vous souhaite une excellente journée!

THE CCG ASSISTANT COMMISSIONER PRESENTS THE RECOGNITION AWARD TO UNIT 48 HAUT DU PORT. PIERRE ADDY, UNIT LEADER, RECEIVES THE AWARD

The Canadian Coast Guard's Recognition Award has the objective of underscoring the heroic acts or efforts of a volunteer or a group of volunteers who helped improve SAR services and consequently helped safeguard human life in the Region's water bodies.

THE CRITERIA USED TO TAKE INTO CONSIDERATION THE NOMINATIONS ARE:

- Exceptional rescue, that is, a mission conducted under difficult weather conditions to assist persons in distress;
- unit members' availability for SAR missions;
- unit members' community work and mutual assistance among units for improving response capacity.

THIS YEAR THE COMMITTEE EVALUATED FIVE NOMINATIONS:

- The members of Unit 20 - Lac des Deux Montagnes (Auxiliary 1240)
- The members of Unit 48 - Longueuil (Auxiliary 1255)
- The members of Unit 03 - Repentigny (Auxiliary 1253)
- The members of Unit 53 - St-Jean-Port-Joli (Auxiliary 1265)
- The members of Unit 09 - Lac St-François-Est (AV NID-EAU, belonging to Auxiliarist Gilbert Léger)

The CCG Recognition Award is awarded to Unit 48 of Longueuil, Auxiliary 1255, for its overall sustained involvement in SAR activities over the past several years, as well as for having been a reference for its peers by establishing 24/7 availability—a source of pride for Unit 48.

The Coast Guard nonetheless wishes to underscore the work of the other units nominated:

- Unit 20 - Lac des Deux Montagnes (AUX-1240) for improving their service and their involvement in 2011, specifically, a quadrupling of participation in SAR taskings compared to the previous year (from 15 to 64).
- Unit 03 - Repentigny (AUX-1253) for having intervened during 70 SAR incidents during the 2011 season.
- Unit 53 - St-Jean Port-Joli (AUX-1265) for the tremendous motivation of members having to respond (despite the few SAR missions entrusted to them) over a large area in which specific conditions, such as the water depth, currents, major tides and difficult weather at certain times of the year are encountered.
- Unit 9- Lac St-François-Est with Gilbert Léger's AV NID-EAU, for its collaboration and availability on Lac St-François Est throughout the year 2011.

As usual, you have demonstrated a tremendous desire to support us in our mission to safeguard human life at sea in different ways and the Canadian Coast Guard is extremely proud of this.

In closing, I would like to personally thank you for your commitment and support with regard to our primary mission, which is the safeguard of human life at sea. I wish you an excellent day!

MADAME ANDRÉE BOLDOC NOUS INFORME SUR LA MISSION DU SERVICE HYDROGRAPHIQUE DU CANADA

C'est toujours un plaisir d'être parmi vous à l'occasion de votre AGA. C'est la 3^e fois depuis mon entrée en fonction que j'ai le privilège de vous adresser quelques mots. Je lève mon chapeau à la GCAC qui accomplit sa mission grâce au travail dévoué de ses membres.

Comme vous le savez, la mission du Service hydrographique du Canada est complémentaire à la vôtre. Notre mission porte sur la sécurité de la navigation et nous l'accomplissons de façon rigoureuse et intégrée, tout comme vous accomplissez votre mission pour la sécurité de la vie en mer de façon rigoureuse et intégrée. Tous les employés du SHC ont à cœur de bien faire leur travail et la rétroaction sur les produits et services offerts par le SHC nous permet d'améliorer les cartes marines et autres produits de navigation pour le bénéfice de tous.

En ce sens, inclure un volet sur les cartes marines au programme de visites de courtoisie est un ajout important et grandement apprécié. Ce volet visait

essentiellement à sensibiliser les plaisanciers sur l'usage des cartes marines, l'importance de les maintenir à jour et les informer sur les différents services disponibles.

Onze activités de formation pour les membres de la GCAC ont eu lieu, durant lesquelles plus de 90 personnes ont été formées, de même qu'une dizaine d'autres provenant des Escadrilles canadiennes de plaisance ainsi que 15 étudiants postés dans les stations saisonnières SAR. La formation permet de mieux renseigner les conseillers qui deviennent ainsi des porte-paroles pour un meilleur usage des produits et services du SHC. On a d'ailleurs noté une hausse significative dans le nombre d'abonnés au service NOTMAR, signe encourageant.

Une quarantaine de formulaires complétés nous ont été retournés, dont 75% provenait des inspections faites par les membres de la GCAC. Les informations que nous y retrouvons nous permettront non seulement de cibler nos

interventions de sensibilisation, mais également d'apporter des améliorations à nos produits. Pour la prochaine saison, quelques ajustements mineurs seront apportés, mais nous souhaitons la poursuite du programme qui, malgré un départ modeste, montre bien que le besoin existe et qu'on doit continuer de sensibiliser et d'informer les plaisanciers pour leur sécurité. Je souhaite également pour cette année que le programme s'étende à une autre région, et qu'ainsi, un plus grand nombre de plaisanciers puissent être rejoints. Cette initiative de la région du Québec doit bénéficier à tous.

En terminant, je constate la belle énergie qui se dégage dans la salle, et j'ai entendu les projets que vous avez pour l'année à venir. Je vous souhaite donc une excellente année 2012, qui sera, j'en suis certaine, remplie de réalisations des plus positives.

Bonne saison.

DES RECONNAISSANCES ONT ÉTÉ REMISES À ROBERT BOUCHARD, JEAN-PIERRE DESAUTELS ET MICHEL LESSARD POUR LE TRAVAIL ACCOMPLI.



MS. ANDRÉE BOLDUC EXPLAINS THE MISSION OF THE CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE

It is always a pleasure to join you for your AGM. Indeed, this is the third time since assuming my position that I have had the privilege of briefly addressing you. I would like to raise my hat to the CCGA, which is so admirably accomplishing its mission, thanks to the work of its devoted members.

As you know, the mission of the Canadian Hydrographic Service is complementary to yours. Our mission bears on safe navigation...a mission that we are accomplishing rigorously and wholly, just as you are rigorously and wholly accomplishing your mission to ensure the safety of life at sea. All CHS employees take their work seriously and any feedback on the goods and services offered by the CHS enables us to improve our nautical charts and other navigation products, to everyone's benefit.

In this regard, we greatly appreciate your having included a component on nautical charts in your courtesy check program for we feel that it is an important addition. This component was essentially designed to educate recreational boaters on the use of nautical charts, on the importance of keeping them up to date and on the different services available at the CHS.

Eleven training activities for CCGA members took place, during which more than 90 persons were trained, as well as some 10 others coming from the Canadian Power and Sale Squadrons and 15 students assigned to the seasonal SAR stations. Training makes it possible to better inform prevention advisors who

become spokespersons for improved use of CHS products and services. There has also been a significant increase in the number of subscribers to the NOTMAR service, an encouraging sign.

Some 50 completed forms were returned to us, 75% of which were from inspections made by CCGA members. The information obtained from the survey enables us not only to target our awareness-creation activities, but also to improve our products. For the coming season, a few minor adjustments will be made, but we hope to pursue the program that, despite its modest beginnings, clearly shows that there is a need and that it is important to continue to educate and inform recreational boaters for their own safety. For this year, I also hope that the program will be extended to another region, thereby making it possible to reach more boaters. This initiative of the Québec Region must benefit everyone.

In closing, I can feel the positive energy in this room and have learned about the projects that you have planned for the upcoming year. You have my wishes for an excellent 2012—a year that will, I am certain, be filled with the very positive accomplishments.

Have a good season.

ALLOCUTION DE MONSIEUR DENIS MARION, CHARGÉ DE PROJET



Le mandat de trois ans qui nous a été confié se termine le 31 mars. Le projet « Les municipalités du Québec, nos partenaires SAR » ou projet NIF avait pour objet de renforcer la visibilité et la notoriété des unités de la Garde côtière auxiliaire canadienne (région du Québec) auprès des communautés dans lesquelles évoluent les membres des unités. Il était souhaité que ces communautés, par le biais de leurs municipalités ou de leurs municipalités régionales de comtés (MRC) acceptent de les reconnaître et de soutenir leur action, permettant ainsi de maintenir et d'accroître les services de recherche et sauvetage. Des services assumés par des bénévoles très implantés dans leur milieu tout en réalisant des économies importantes localement.

Le mandat a été divisé en trois phases. La première visait la planification du projet en dressant un portrait de la situation, en choisissant une stratégie d'approche et en réalisant des outils de communication. La deuxième phase permettait la mise en œuvre des approches auprès des municipalités et

des MRC. La troisième phase consistait à réaliser un bilan et à dessiner des perspectives.

Il revenait à la GCAC de déterminer son offre des services et de dresser la liste de ses besoins. Les commandants d'unité et les directeurs de zone ont été mis à contribution pour identifier les occasions de démarches, pour préparer les tournées et pour participer aux suivis.

Nous avons ensemble obtenus des ententes avec une quarantaine de municipalités et de MRC. Ces ententes portaient sur la possibilité pour une unité de profiter de locaux gratuits pour les réunions et les formations, sur la publication d'articles informant la population des services de l'unité ou pour favoriser le recrutement de nouveaux membres dans les bulletins municipaux, sur le soutien financier annuel ou ponctuel, sur l'accès à un espace de quaiage et à des places de stationnements dans les marinas et sur l'hivernage de bateaux à l'intérieur ou en sécurité.

Il faut constater que le fait de signer une entente est au moins aussi important que l'entente elle-même. Cette signature est une reconnaissance par la communauté de l'importance du travail de l'unité et de ses membres sur un territoire donné.

Par ces ententes on a fait connaître et reconnaître les unités et leurs bénévoles. Par la présence à plusieurs colloques ou salons, par les rencontres et les tournées effectuées on a fait connaître et reconnaître la valeur du travail réalisé par les bénévoles.

Un rapport détaillé et final sera présenté au Conseil d'administration après le 31 mars.

Je voudrais vous remercier d'avoir accepté de travailler avec moi et les membres de mon équipe, dont Suzanne Lalande, sur ce projet. Mes remerciements vont d'abord aux présidents Smith et Béchette ainsi qu'aux membres du Conseil d'administration pour leur confiance et leur soutien. Nous avons apprécié la collaboration extraordinaire des directeurs de zone et des commandants. On peut voir combien cette collaboration a été importante en constatant les résultats. Évidemment, le travail aurait été impossible sans l'équipe de Sorel-Tracy, Nancy, Jocelyn et bien sûr Louis. Leur dévouement pour la GCAC n'est plus à prouver et le travail aurait été impossible dans ce projet sans leur contribution.

J'ai pu moi-même apprendre à connaître les bénévoles de la GCAC, apprendre à connaître et à apprécier le travail réalisé par ces centaines de personnes dévouées à sauver des vies, très souvent dans l'ombre.

Il reste à la GCAC (Q) à relever le défi de développer les unités et celui d'utiliser l'expertise acquise grâce à ce projet pour poursuivre le travail de collaboration avec les milieux dans lesquels les unités sont présentes, partout sur le territoire du Québec.

En espérant avoir la chance de travailler à nouveau avec vous tous si l'occasion se présentait, je vous souhaite une excellente saison 2012.

Denis Marion
Chargé de projet

REPRÉSENTANT LE MAIRE DE LAVAL, MONSIEUR DENIS ROUILLARD S'ADRESSE AUX MEMBRES DE LA GCAC LORS DU BANQUET DE CLÔTURE DE L'AGA 2012

Au nom du maire de Laval, monsieur Gilles Vaillancourt, de mes collègues du conseil municipal, de la population lavalloise et en mon nom personnel, je tiens à vous souhaiter la plus chaleureuse des bienvenues, chez-nous.

Votre organisation est une ressource vivement appréciée par de nombreuses municipalités, et votre engagement est précieux.

Chaque année, malgré les campagnes nationales et régionales, trop de personnes sont victimes d'accidents nautiques, et ces accidents sont trop souvent dus à l'ignorance ou à l'imprudence. Votre rôle de prévention auprès des plaisanciers et de soutien



auprès de la Garde côtière canadienne est inestimable et irremplaçable.

Bien sûr, les statistiques nous donnent des bilans dramatiques du nombre de victimes que font les activités nautiques sur nos plans d'eau : mais avez-vous pensé au nombre de personnes qui modifient leur comportement pour adopter des pratiques plus sécuritaires, grâce à vos interventions ?

N'oubliez pas que votre engagement fait une différence et que vos interventions ont probablement servi à éviter bien des accidents fâcheux.

Je vous en remercie, et je vous en félicite. J'espère aussi que votre assemblée générale s'est bien déroulée et que vous avez apprécié votre séjour à Laval. Il nous fera toujours plaisir de vous y accueillir, dans le cadre d'une autre assemblée ou de vos activités familiales.

MESSAGE DU DIRECTEUR GÉNÉRAL LOUIS MELANÇON

LE PRINTEMPS 2012 EN SERA UN DE CHANGEMENTS ET DE NOUVEAUTÉS!

Les nouveaux règlements administratifs qui ont été ratifiés par les membres lors de la dernière assemblée générale ont amené une nouvelle dynamique autour de la table du conseil d'administration. Dès la première réunion à laquelle j'ai participé, j'ai vite constaté des changements non seulement au niveau des participants mais des sujets traités à l'ordre du jour. Il y a moins de sujets à l'ordre du jour et ceux-ci traitent davantage des orientations et du développement de notre organisation. Cela me semble très prometteur pour le futur. De son côté, la réunion des opérations aura permis aux directeurs de zone d'aborder des sujets strictement « opérationnels » et importants pour le quotidien de nos bénévoles en action.



Mon collègue, Jocelyn Coulterman nouvellement nommé officier des opérations et maintenance sera dorénavant plus présent dans toute la gestion de la flotte. Des acquisitions de nouveaux bateaux seront graduellement effectuées cette année afin de permettre une plus grande efficacité opérationnelle et une réduction des coûts d'entretien de nos embarcations. Je sais qu'il pourra compter sur le support et la collaboration de tous les commandants d'unité dans ce domaine.

Parmi les nouveautés de l'année, il y a bien sûr la nouvelle carte d'identité maintenant accessible pour tous les membres en règle de la GCAC(Q). Cela faisait plusieurs années que ce dossier « refusait » d'avancer souvent pour des considérations techniques. Eh bien, maintenant c'est fait. Je vous recommande de lire l'article dédié à cet effet dans ce Dauphin. Il vous guidera sur la façon d'obtenir cette carte.

Dans un autre ordre d'idée, je vous suggère d'aller sur le site de notre Boutique en ligne afin d'y constater quelques modifications et nouveautés parmi notre collection d'articles. Les membres qui désirent se les procurer pourront le faire selon la procédure habituelle.

Vent de fraîcheur également au bureau de Sorel! Nous avons profité du printemps pour rafraîchir nos couleurs. Des travaux d'entretien étant devenus nécessaires depuis quelques années dans notre édifice, Nancy et Jocelyn en ont profité pour choisir leurs couleurs. Comme toujours, les filles (la fille) a osé un peu plus! De mon côté, je m'étais réservé la salle de conférence. Alors, soyez les bienvenus à nos bureaux.

Bonne été 2012!



IMPORTANT - IMPORTANT - IMPORTANT

OBTENEZ DÈS MAINTENANT VOTRE CARTE D'IDENTITÉ OFFICIELLE



Ceux et celles qui ont participé à la dernière assemblée générale annuelle à Laval au mois de mars dernier ont eu la chance de se faire photographier et obtenir sur place leur carte d'identité officielle de la GCAC.

C'est maintenant à votre tour de profiter de l'occasion! Dès maintenant, tous les membres en règle peuvent nous faire parvenir leur photo, selon les directives décrites dans le document ci-joint et nous vous ferons parvenir par la poste votre nouvelle carte d'identité de la GCAC.

PROCÉDURE POUR L'OBTENTION D'UNE CARTE D'IDENTITÉ OFFICIELLE DE LA GCAC (Q)

- Une carte d'identité officielle de la GCAC(Q) est maintenant disponible pour tous les membres. Celle-ci est la seule qui sera reconnue par l'organisation et nos partenaires externes.
- Tous les membres en règle qui désirent se la procurer doivent faire parvenir par courriel au bureau de Sorel-Tracy une photo en format numérique à l'attention de Jocelyn Coulterman à l'adresse courriel suivante : coultermanj@gcac-q.ca
- Seule une photo de type « Passeport » sera acceptée et devra avoir ces caractéristiques :
 - a) 2 pouces de large sur 2 ¾ pouces de long.
 - b) en couleur ou noir et blanc
 - c) centrée et perpendiculaire, avec le visage et le haut des épaules en direction de l'appareil photo.
 - d) être claire, bien définie et bien centrée.
 - e) avec une expression faciale neutre, mais vous avez le droit de sourire.
- Votre carte d'identité aura une date d'expiration qu'il vous faudra respecter.
- Elle sera émise pour 3 ans.
- La carte d'identité demeure la propriété de la GCAC (Q). Tous les membres qui quittent l'organisation doivent obligatoirement la retourner au bureau de Sorel-Tracy.
- Lorsque vous transmettez au bureau les photos, assurez-vous quelles soient bien identifiées.
- Votre carte d'identité vous sera expédiée par la poste depuis notre bureau. Assurez-vous que nous ayons la bonne adresse d'expédition.

**POUR TOUS RENSEIGNEMENTS ADDITIONNELS,
VEUILLEZ VOUS ADRESSER À VOTRE
COMMANDANT (E) D'UNITÉ.**

NOUVELLES DU SECRÉTAIRE / TRÉSORIER – MARC LESTAGE TAUX DE REMBOURSEMENT EN VIGUEUR DEPUIS LE 10 AVRIL 2012

REPAS :

- Déjeuner : 15.60 \$
- Dîner : 14.85 \$
- Souper : 40.85 \$

Total quotidien maximum autorisé : 71.30 \$

FAUX FRAIS : 17.30 \$ Pour logement commercial et non commercial incluant les appels téléphoniques.

INDEMNITÉ DE LOGEMENT PARTICULIER : 50.00 \$

KILOMÉTRAGE (10 avril 2012) 0.56.5 \$ (utilisation d'un véhicule particulier- taux uniforme)

TAUX DE REMBOURSEMENT SAR POUR ACTIVITÉS AUTORISÉES (Tiré du Livre de Bord numéro 11)

NOUVEAUX TAUX GCAC, LORS D'ACTIVITÉS AUTORISÉES

Les taux d'indemnisation suivants ont été approuvés pour l'utilisation des embarcations auxiliaires lors des activités autorisées.

Ces taux sont en vigueur à compter du 7 mai 2012.



11,25 \$ de l'heure par mètre de longueur de l'embarcation utilisée ou :

84,91 \$ de l'heure pour les embarcations de catégorie A (longueur maximale de 10,5 mètres)

136,34 \$ de l'heure pour les embarcations de catégorie B (longueur de plus de 10,5 mètres et d'une longueur maximale de 15 mètres)

190,39 \$ de l'heure pour les embarcations de catégorie C (longueur de plus de 15 mètres). Le taux maximum remboursé sera celui de la classe C

110,65 \$ de l'heure pour les embarcations de catégorie D (embarcations équipées d'un moteur ou plus dont la puissance au total est de 135 kW (180 c.v.) mais d'au plus 170 kW (230 c.v.)

166,10 \$ de l'heure pour les embarcations de catégorie E (embarcations d'un moteur ou plus dont la puissance au total est de plus de 170 kW (230 c.v.)

190,39 \$ de l'heure pour les embarcations de catégorie Arctique (embarcations de catégorie Arctique inclus des embarcations stationnées au nord du 60 degré de latitude.

Marc Lestage
Secrétaire trésorier



MARC LESTAGE, DIRECTEUR DES COMMUNICATIONS PAR INTÉRIM NOUS INFORME

C'est avec fierté que l'équipe du service des communications vous présente ce nouveau numéro du magazine Le Dauphin.

Au cours des derniers mois, le réseau GISAR a été un outil des plus utiles pour la diffusion des notes administratives et informations. Pas moins de 11 bulletins ont été diffusés sous forme de Livre de bord.

La publication deux fois l'an du magazine Le Dauphin constitue cependant un moyen privilégié de rendre compte des activités de nos unités et de témoigner des nombreuses réalisations de nos bénévoles.

Plusieurs initiatives, dont la présence de la GCAC au Salon nautique de Montréal ainsi que lors des salons de chasse et pêche de Québec, Trois-Rivières et Rimouski, des entrevues à la radio et des reportages dans les journaux ont aussi permis de mettre le travail de nos membres en évidence, tout au long des derniers mois.

Pour la prochaine saison, des contacts ont été établis avec les éditeurs de principales revues nautiques et il est possible que des chroniques permettant de connaître notre organisation ou de traiter de sécurité nautique soient préparées par nos membres.

Je suis également fier de vous annoncer que l'équipe des adjoints en communications a finalement été complétée avec la venue de Jérémie Chaput, dans

la zone 04, et de François Désy au titre d'adjoint pour la zone 01.

Vous noterez également que Lucie Marcotte fait un retour dans l'équipe à titre d'adjointe aux communications pour la zone 03. Elle remplace à ce poste Patrick Gagné qui a été particulièrement occupé du côté du comité GISAR.

Je désire adresser des remerciements particuliers aux autres membres de l'équipe qui sont en poste depuis plusieurs saisons et dont la contribution exceptionnelle est très appréciée. Il s'agit de l'ami Louis Arsenault de Rimouski, adjoint dans la zone 02, Micheline Racine, notre adjointe dans la zone 05 et Mme Claudette Petitpas, la rédactrice en chef du Dauphin.

ÉQUIPE DES COMMUNICATIONS

Directeur des communications

Marc Lestage
10455, Vanier Place
Québec (Qc) G2B 3N4
Rés. (418) 843-1967
lestagem@gcac-q.ca

Adjoint, zone 01

François Désy
128, Route 138, C.P. 4
Baie-Comeau Qc G4Z 2G8
Rés. 418 294-4122
Cell. 418 297-5747
fdesy@live.ca

Adjoint, zone 2

Louis Arsenault
356 Dollard,
Rimouski (Qc) G5L 6N1
Rés. 418 723-8870
Cell. 418 732-0983
lars01@globetrotter.net

Adjointe, zone 03,

Lucie Marcotte
105, boul. du St-Maurice
Trois-Rivières, Qc, G9A 6M6
Rés. 819 695-2425
lucie.marcotte@hotmail.com

Adjoint, zone 04;

Jérémie Chaput
3720, rang de Picardie
Varennes, Qc. J3X 1P7
Rés. 450 652-2891
Cell. 514-578-7498
Jeremie_chaput@hotmail.com

Adjointe, zone 05

Micheline Racine
51, rue Stephen,
P.O.Box 1322,
Vankleek hill, (On) K0B 1R0
Rés. 613 678-5255
raysun@sympatico.ca

Rédactrice en chef Le Dauphin;

Claudette Petitpas
C.P. 1184,
Sorel-Tracy (Qc) J3P 7L5
Rés. 450 743-4857
petitpasr@videotron.ca

MRSC QUÉBEC : STATU QUO POUR LA PROCHAINE SAISON

Texte Marc Lestage, directeur des communications.

Les directeurs de zone de la Garde côtière auxiliaire canadienne, section Québec, ont été informés que toutes les opérations de recherche et sauvetage maritime menées sur leur territoire seront bel et bien coordonnées exclusivement par le centre MRSC de Québec tout au long de la prochaine saison.

Cette information leur a été donnée lors de la réunion d'armement tenue le 10 avril dernier, à Québec qui est convoquée à chaque début de saison afin de faire le bilan de la précédente saison et établir les besoins de « couverture » de la prochaine saison, en compagnie des directeurs de zone.

De façon exceptionnelle, le superviseur du Centre conjoint de coordination de sauvetage d'Halifax, M. Harvey Vardy et son homologue du centre de Trenton, M. Jean-Pierre Sharp assistaient à la réunion d'armement d'avril, en compagnie du surintendant du centre MRSC de Québec, M. Stacy Dufour.

La présence de ces trois superviseurs s'explique du fait que le gouvernement fédéral a annoncé son intention de fermer le centre de Québec et de confier les opérations de recherche et sauvetage du territoire desservi par la GCAC(Q), aux centres de Trenton et d'Halifax, éventuellement.

Le surintendant des activités de recherche et sauvetage de la Garde côtière canadienne, à Québec, M. André Audet a rappelé lors de cette rencontre que le nouveau programme de redéploiement devait s'appliquer dès cette année mais que le projet a été reporté en raison d'un retard dans la mise en place du projet.



Sur cette photo, on reconnaît de gauche à droite, à l'arrière, Pierre Plante, directeur de la zone 03, Stacy Dufour, superviseur du MRSC de Québec et Raymond Sunderland. Sur la première rangée, de gauche à droite, Mesdames Monique Parent et Lucie Lessard, directrices des zones 04 et 01. Étaient absents, Robert Leblanc, directeur de la zone 01 et Michel Denis, directeur de la zone 05.



Les superviseurs des centres de coordination de sauvetage de Trenton, Québec et Halifax ont participé à la réunion d'armement tenue à Québec, en avril. Sur cette photo, prise à cette occasion, on reconnaît, de gauche à droite, MM. Jean-Pierre Sharp de Trenton, Ontario, Stacy Dufour, du MRSC de Québec, Léopold Béchette, président de la GCAC(Q), ainsi que Harvey Vardy, du centre de recherche d'Halifax, en Nouvelle-Écosse et André Audet, surintendant des opérations de recherche et sauvetage maritime de Québec.

L'ÉQUIPE DES COMMUNICATIONS PROJETTE D'ÊTRE PLUS PRÉSENTE LORS D'ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX

Texte Micheline Racine.

Adjointe en communication – zone 05



Le 4 février dernier, monsieur Marc Lestage, directeur des communications réunissait ses adjoints à l'Hôtel Classique de Ste-Foy. Louis Melançon, directeur général, remplaçait le président. Monsieur Melançon nous informe qu'il y aura beaucoup de changements à venir au sein du conseil d'administration.

Voici des points importants soulignés par le directeur des communications, du directeur général et des différents adjoints qui ont été discutés par le groupe.

La communication interne est très importante - Les membres manquent de connaissances de l'organisation - Une plus grande implication serait nécessaire de la part des communications. - Un plan d'action serait un outil pour le groupe des communications.

Une suggestion de bâtir un programme d'introduction à l'organisation en partenariat avec le groupe de formation, qui serait obligatoire pour tous les nouveaux membres. Les formations estivales devraient être aussi l'occasion de faire connaître le fonctionnement de l'organisation. Le rôle de l'adjoint(e) – porte-parole de l'organisation - ses limites. Établir des listes de contacts avec divers médias. L'utilisation du bulletin des marins, si disponible, dans les marinas de nos régions pour passer nos messages.

Le directeur des communications fait la lecture de son rapport. Il signale l'importance d'être présents lors du Salon Nautique de Montréal et les Salons de Chasse et Pêche et lors de ces salons, il serait bon de demander la présence de Bobbie le plus souvent possible, car c'est un excellent outil de promotion de la GCAC. Il nous informe également sur les points suivants. L'utilisation de l'opportunité de notre présence lors des réunions de zone pour parler des communications.

Il suggère aussi de demander à l'adjoint en prévention de nous copier sur les demandes de numéro d'autorisation pour les activités qui se déroulent dans les unités de notre zone. Il souligne aussi qu'il serait bon que les adjoints puissent lire le Guide des commandants, tout au moins les sujets qui touchent la communication. Il serait nécessaire que chacun consulte le calendrier des activités dans GISAR.

Ce qui est aussi très important, nous dit le directeur des communications ce sont les publications dans les différents médias, des mentions honorables lors de l'AGA. Aussi il faudrait mentionner également dans les médias certaines activités qui ont lieu dans les différentes régions.

POUR CE QUI S'AGIT DU DAUPHIN

Une rencontre est prévue avec l'imprimeur concernant le logiciel utilisé pour la mise en page du journal et aussi voir à l'amélioration de la qualité des photos. Il est aussi suggéré de faire parvenir les articles le plus rapidement possible après les événements. Beaucoup trop de personnes attendent à la dernière minute, ce qui retarde la parution du journal.

PROJETS POUR LA PROCHAINE ANNÉE

Être plus présents - Assurer une meilleure collaboration avec les commandants d'unité, et si applicable avec leur adjoint (e) en communication à l'intérieur de l'unité. - Publiciser le plus souvent possible les bons coups ou les événements qui se déroulent dans nos zones. - Un échange de chroniques avec différents magazines serait aussi un bon moyen de publicité pour la GCAC.

Le directeur des communications préparera un formulaire de questions/réponses. Il nous informe aussi que le Guide de sécurité nautique, version papier ne sera plus disponible. Seule une version électronique sera disponible.

NOMINATION : RAYMOND SUNDERLAND NOMMÉ DIRECTEUR DES OPÉRATIONS

En date du 13 janvier 2012, le conseil d'administration de la GCAC (Q) avait le plaisir de nous informer de la nomination de monsieur Raymond Sunderland au poste nouvellement créé de Directeur des opérations.

Raymond Sunderland est membre de notre organisation depuis le mois de mai 2001. Au cours de ces années, il a œuvré comme adjoint en prévention et a été élu par la suite, en date du 13 novembre 2010, au poste de directeur de la zone 05. Il occupera son nouveau poste par intérim jusqu'à la tenue de l'AGA le 17 mars 2009.

Les membres du conseil d'administration de la Garde côtière auxiliaire sont assurés que ses compétences, son expérience, sa connaissance de l'organisation, sa disponibilité et son intérêt envers ce poste, lui permettront de relever ce défi avec succès.

Raymond Sunderland est entré en fonctions le 18 mars 2012.

Nos félicitations à monsieur Raymond Sunderland et la meilleure des chances dans ses nouvelles fonctions.



NOMINATION : MICHEL DENIS NOMMÉ AU POSTE DE DIRECTEUR PAR INTÉRIM DE LA ZONE 05



Monsieur Michel Denis, est félicité par le Directeur des opérations, Raymond Sunderland et du Directeur des ressources humaines, Jacques Couture.

Le 24 mars dernier, monsieur Raymond Sunderland, nouvellement nommé Directeur des opérations, nous annonçait la nomination de monsieur Michel Denis au poste de Directeur par intérim de la zone 05 Soulanges/Laurentides

Cette nomination prend effet immédiatement et ce jusqu'à la prochaine élection à l'automne 2012.

Michel Denis a démontré de l'intérêt pour ce poste et il a fait part de sa disponibilité pour agir comme Directeur de la zone 05, et il entend bien relever ce beau défi avec succès.

Michel Denis est membre de notre organisation depuis février 2006. Il a immédiatement occupé le poste de commandant d'unité par intérim jusqu'au 30 septembre 2006. À compter de cette date il a agi comme commandant de l'unité 43 jusqu'en 2009. En 2010, il a été nommé adjoint en formation de la zone 05 et il occupe encore ce poste.

Nous souhaitons bonne chance à Michel dans ses nouvelles fonctions. Nous sommes persuadés qu'il a les qualités voulues pour accomplir ce rôle avec succès.

NOMINATION : ROBERT VAILLANCOURT ÉLU DIRECTEUR DE LA FORMATION

Lors de l'Assemblée générale annuelle tenue le 17 mars 2012, monsieur Robert Vaillancourt a été élu par les membres de la GCAC- Q au poste de Directeur de la formation.

Robert Vaillancourt est membre de la GCAC depuis le 31 mai 2003.

De mai 2003 à juillet 2004 il agit comme sauveteur maritime au sein de l'unité 14 – Rimouski.

Du mois d'août 2004 jusqu'en avril 2010 il œuvre comme sauveteur maritime dans l'unité 24-Gaspé.

Depuis le 9 février 2011, Robert Vaillancourt fait partie de l'unité 06- Port de Montréal et il occupe la fonction de sauveteur maritime et patron d'embarcation SAR à bord de l'Auxiliaire 1223.

De plus, depuis juin 2007, monsieur Vaillancourt agit également comme instructeur en Recherche et sauvetage.



AFFECTATIONS ADMINISTRATIVES COMPLÉMENTAIRES

De mai 2003 à octobre 2006 Robert Vaillancourt agit également comme adjoint en communication dans la zone 02 – Bas-St-Laurent /Gaspésie.

De février à août 2006 il est responsable des communications dans le cadre des Jeux interzones de 2006 qui se tenaient à Carleton-sur-mer.

D'octobre 2006 à juillet 2007, Robert Vaillancourt agit comme commandant de l'unité 24-Gaspé

De juillet 2007 à mars 2009, il devient Directeur des communications et par conséquent membre du Conseil d'administration de la GCAC –Q.

Finalement, depuis octobre 2011 Robert Vaillancourt est adjoint à la formation dans la zone 04- Richelieu/ St-Laurent

n.d.l.r. Nous sommes persuadés que ses nombreuses connaissances dans le domaine nautique, sa compétence, sa vaste expérience de l'organisation et son intérêt marqué pour ce poste lui serviront pour accomplir ses nouvelles fonctions avec une réussite indéniable.

NOMINATION : FRANÇOIS DÉSY NOMMÉ ADJOINT EN COMMUNICATION POUR LA ZONE 01

François Désy, membre de l'unité 11 Baie Comeau a accepté le poste d'adjoint en communication pour la zone 01.

Monsieur François Désy est membre de la GCAC depuis février 2012. Il est équipier de relève.

Bonne chance à monsieur François dans ses nouvelles fonctions et merci de bien vouloir vous impliquer dans l'organisation.

NOMINATION : MONSIEUR JACQUES COUTURE JOINT LE CONSEIL D'ADMINISTRATION À TITRE DE DIRECTEUR DES RESSOURCES HUMAINES



EN QUOI CONSISTE LA NOUVELLE DIRECTION DES RESSOURCES HUMAINES DE LA GCAC(Q) ?

Au sein de la GCAC(Q), ma responsabilité consiste à mettre en œuvre la nouvelle politique de gestion des ressources humaines de l'organisation.

Mon but est de soutenir les directeurs de zone et les commandants d'unité dans leurs tâches de sollicitation, de sélection, de recrutement, d'évaluation, de relève, de reconnaissance et surtout, de mobilisation de leurs ressources humaines.

Portrait sommaire de la main-œuvre	Zone 1	Zone 2	Zone 3	Zone 4	Zone 5	Sommaire
	COTE NORD / SAGUENAY	BAS ST-LAURENT / GASPÉSIE	QUÉBEC	RICHELIEU / ST-LAURENT	SOULANGES / BASSES-LAURENTIDES	GCAC(Q)
Nombres unités	15	13	11	7	7	53
Membres enregistrés (en nombre)	111	147	110	168	144	680
Membres en probation (en nombre)	7	33	20	53	61	174
Membres en règle (en nombre)	104	114	90	115	83	506

Le tableau précédent présente le nombre de membres de la GCAC(Q), par zones, au 27 avril 2012.

Une première lecture de ce tableau m'indique que le nombre de membres bénévoles de la GCAC(Q) est équivalent au nombre d'employés de la GCC au Québec. Cependant, la gestion du personnel « bénévole » ne peut s'opérer de la même façon que celui du personnel « rémunéré »; donc, il devient important de connaître la disponibilité et la motivation des personnes bénévoles qui veulent consacrer leur temps à servir la communauté.

Mon premier objectif est de tracer un portrait de la main d'œuvre. C'est pourquoi j'ai entrepris une tournée des ZONES pour rencontrer leurs directeurs et les commandants de toutes les UNITÉS au Québec et ainsi comprendre leurs différents besoins. L'objectif ici est

de s'assurer que les commandants d'unité disposent du personnel nécessaire (aujourd'hui et demain) pour répondre aux besoins de la mission de la GCAC(Q) sur leur territoire. Dans un second temps, ce portrait de la main d'œuvre permettra de déterminer l'ampleur des moyens à mettre en œuvre à la GCAC(Q). Enfin, des moyens efficaces et adaptés à chaque zone et unité seront proposés pour améliorer la situation.

Au 11 mai, des rencontres pour les ZONES 4 et 5 ont été tenues. Pour les ZONES 01, 02 et 03, les démarches sont en cours de planification (rencontres physiques ou virtuelles).

Ceux et celles qui ont de l'espoir ou des doutes à l'égard de cette démarche, peuvent m'encourager en me transmettant une petite note à l'adresse courriel suivante : couturej@gcac-q.ca.

JACQUES COUTURE, LE NOUVEAU DIRECTEUR DES RESSOURCES HUMAINES DE LA GCAC(Q)

Je demeure à Otterburn Park, je suis marié à Lucie depuis 35 ans et nous avons deux enfants, Isabelle et Jean-François.

De 1974 à 2009, j'ai œuvré en tant que gestionnaire dans les domaines suivants : technologie de l'information, performance des organisations, ressources humaines et formation. J'ai terminé ma carrière comme directeur de l'Institut coopératif Desjardins ayant comme rôle; la conception, la mise en œuvre et à la gestion de cet Institut (université d'entreprise du Mouvement Desjardins pour dirigeants et gestionnaires). Cette dernière fonction m'a notamment permis de saisir les réalités de toutes les régions du Québec.

Mon travail et ma jeune retraite m'ont permis de voyager en Europe, Afrique du Nord, Amérique du Nord, Chine et bien sûr, dans les destinations soleil. Dans mes temps libres, j'ai fait de la navigation en Gaspésie, sur le St-Laurent, le St-Maurice, le Richelieu, le lac Champlain, aux Bahamas ainsi qu'aux Îles Vierges. Pour ceux que ça intéressent, je préfère la voile au moteur, sans doute aurez-vous déjà deviné.



Ayant été chanceux dans la vie, mon intention est de redonner au suivant. J'ai trouvé dans la GCAC(Q) une belle organisation me permettant de mettre à contribution mes compétences et mon expérience au service de la collectivité et je souhaite le faire en ayant du plaisir avec vous. En reprenant l'analogie de notre président : je poursuivrai donc la croisière avec vous par la mise en œuvre de la nouvelle direction des ressources humaines et comme membre de l'UNITÉ 16 (Vallée-du-Richelieu).

Pour terminer, je tiens à vous remercier de votre engagement envers la GCAC(Q) et votre collectivité et sachez que je suis bien heureux de me joindre à cette croisière.

Mes sincères salutations,

Jacques Couture

Le directeur des ressources humaines de la GCAC(Q)

Entré au service de la Garde côtière auxiliaire le 18 novembre 2012, à titre d'équipier à bord de l'Auxiliaire 1235, monsieur Jacques Couture a posé sa candidature pour le poste de Directeur des ressources humaines et il a été nommé par le Conseil d'administration dans ce poste le 18 mars 2012 lors de l'AGA. Nous lui souhaitons la meilleure des chances dans ses nouvelles fonctions.

NOMINATION : JÉRÉMIE CHAPUT NOMMÉ ADJOINT EN COMMUNICATION POUR LA ZONE 04 – RICHELIEU/ST-LAURENT



Jérémy Chaput est membre depuis le 20 août 2010 et il fut nommé Adjoint en communication le 10 décembre 2011.

Jérémy étudie présentement à l'université Concordia en Sciences Politiques, et il complétera son baccalauréat l'an prochain. Il faut noter que Jérémy a acquis des notions en navigation ayant été cinq (5) ans dans les Cadets de la Marine Royale Canadienne. Ceci lui a permis d'avoir une très bonne base en navigation et aux divers métiers de la marine canadienne.

Durant la période estivale, Jérémy est équipier à bord de l'Aux. 1230.

Notre nouvel adjoint en communication nous informe qu'il réussit à payer ses études en travaillant comme préposé à l'entretien pour l'Hôpital Pierre Boucher, les fins de semaine et à plein temps durant l'été.

Bravo Jérémy. Nous sommes persuadés que tu accompliras un excellent travail. Tu l'as déjà prouvé d'ailleurs depuis ta nomination en décembre dernier.

NOMINATION : LUCIE MARCOTTE NOMMÉE ADJOINTE EN COMMUNICATION POUR LA ZONE 03

Le Conseil d'administration de la GCAC, sous la recommandation du directeur des communications Marc Lestage, a nommé le 18 mars 2012 madame Lucie Marcotte pour occuper le poste d'adjointe en communication pour la zone 03 en remplacement de Patrick Gagné.

Lucie possède déjà de l'expérience dans ce poste ayant été adjointe de soutien à Jean-Paul Chouinard qui assumait le poste d'adjoint en communication pour la zone 03. Lucie a remplacé ce dernier par la suite durant quelques temps, et elle quitta son poste pour cause de maladie en 2009.

Nous lui souhaitons la meilleure des chances dans ses nouvelles fonctions.

NOMINATION : MARTIN R. CHALIFOUX NOMMÉ ADJOINT EN FORMATION DE LA ZONE 04

En effet, c'est lors de la réunion du conseil d'administration que monsieur Martin R. Chalifoux a été nommé adjoint de la zone 04.

Ce dernier agira comme agent de liaison entre la zone 04 et le service de la formation. C'est donc à lui qu'il faut vous référer pour vos besoins en formation et notamment pour vos besoins dans le cadre des activités estivales. Voici ces coordonnées : mrchalifoux@hotmail.com. Téléphone 514-623-3805



Monsieur Chalifoux est membre de la GCAC depuis le 29 avril 2011. Il est équipier sur l'Auxiliaire 1223. Martin R. fait partie de l'unité 06. Il a été nommé adjoint en formation le 28 avril 2012.

Nous lui souhaitons bonne chance dans ses nouvelles fonctions.

** Juste au moment d'aller sous presse, nous avons appris que Martin R. Chalifoux avait démissionné de son poste pour des raisons personnelles et d'inconfort dans ce poste. Il préfère demeurer équipier à bord de l'Auxiliaire 1223. Bonne saison Martin R....*



INFORMATIONS SUR DE NOUVELLES NOMINATIONS PROPOSÉES PAR LE DIRECTEUR DU SERVICE DE LA FORMATION, ROBERT VAILLANCOURT

CONSEILLER AUX FORMATEURS

Mandat : Assure la disponibilité des formateurs accrédités dans les 5 zones. Sous la responsabilité du directeur de la formation et en collaboration avec l'officier de formation de la GCC, il recrute et forme les nouveaux formateurs, s'assure de l'accréditation des nouveaux formateurs (avec l'officier de formation de la GCC), s'assure de la mise à niveau des formateurs, coordonne la prestation de service des formateurs, fournit une rétroaction au comité du contenu et conseille et seconde le directeur de la formation. Il ne donne pas de cours, sauf si aucun formateur n'est disponible (et avec l'accord du directeur).

Durée : Un (1) an renouvelable par résolution du conseil d'administration.

La personne désignée pour ce poste est :
ANDRÉ LEBOEUF



CONSEILLER AU CONTENU

Mandat : Assure la qualité et l'évolution du programme de formation de la GCAC(Q). Sous la responsabilité du directeur de la formation et en collaboration avec l'officier de formation de la GCC, il prépare les contenus de cours, prépare et uniformise les outils pédagogiques, prépare les outils de vérification des connaissances, pilote le comité du contenu et conseille le directeur sur les changements à apporter aux cours et au programme de formation.

Durée : Un (1) an renouvelable par résolution du conseil d'administration.

La personne désignée pour ce poste est :
SÉBASTIEN VERGER-LEBOEUF



NOUVELLES DE LA FORMATION : POUR MIEUX CONNAÎTRE ROBERT VAILLANCOURT ÉLU DIRECTEUR DE LA FORMATION LORS DE L'AGA



Afin de vous présenter monsieur Robert Vaillancourt, notre nouveau directeur de la formation, nous reproduisons ici sa lettre de motivation transmise lorsqu'il a posé sa candidature à ce poste.

« Je considère en effet que la formation de nos sauveteurs bénévoles est un facteur clé de l'efficacité de nos interventions SAR et de la sécurité de nos membres tout comme de celle du public que nous desservons. Je souhaite donc prendre la barre de ce service afin de structurer une équipe de formateurs compétents déployés sur l'ensemble du territoire du Québec et de donner ainsi à tous nos membres la possibilité de compléter à très court terme le cursus de Sauveteur 1 et au cours du mandat de deux ans celui de Sauveteur 2.

Pour occuper ce poste j'estime qu'il faut une très bonne connaissance des

différents contextes opérationnels que présente notre région ainsi qu'une excellente connaissance du travail de nos sauveteurs bénévoles et de nos formateurs. Mon implication dans la GCAC-Q au cours des dix dernières années, jumelée à mes déménagements pour raisons professionnelles, m'ont donné l'opportunité d'œuvrer tant dans la portion maritime de notre territoire (zone 02) que dans sa partie fluviale (zones 04) ce qui constitue un atout rare au sein de notre organisation. Mes fonctions antérieures de directeur des communications m'auront également permis de mieux connaître l'ensemble des 5 zones de notre région. Par ailleurs j'ai occupé successivement les fonctions d'équipier, de patron d'embarcation et de commandant d'unité ce qui m'a permis d'acquérir une expérience concrète des opérations et des besoins en formation de nos sauveteurs bénévoles. Finalement j'ai déjà une bonne connaissance du service de la formation étant moi même formateur de la GCAC-Q depuis 2007 et adjoint à la formation depuis l'automne dernier.

Les directeurs de services doivent gérer un budget, gérer une équipe et siéger au conseil d'administration. L'expérience en gestion que j'ai acquise tant au sein de l'organisation que dans ma vie professionnelle m'a bien préparé à occuper la

fonction de directeur de la formation. J'ai en effet dirigé le service des communications et participé aux travaux du conseil d'administration de la GCAC-Q durant près de deux ans. Auparavant j'avais assumé la fonction d'adjoint en communication durant environ deux ans et celle de commandant de l'unité de Gaspé durant une année. Ma carrière professionnelle m'a permis d'être président d'entreprise et gestionnaire d'un fonds de R&D doté d'une enveloppe de 9M\$. Actuellement je suis cadre au Biodôme de Montréal et je gère un budget annuel de plus de 3,5M\$ et une équipe de 48 employés.

En terminant je tiens à préciser que la base de mon engagement au sein de la GCAC-Q est d'être sauveteur maritime bénévole. Ce rôle est prioritaire et fondamental pour moi. Les tâches administratives sont pour moi une contribution additionnelle qui ne doit pas occulter celle de sauveteur maritime.

Ainsi, même en étant directeur de la formation, je continuerai à m'impliquer activement dans mon unité à titre de patron d'embarcation à bord de l'Auxiliaire 1223 ».

IMPORTANT - IMPORTANT - IMPORTANT

VÉRIFICATION DES CONNAISSANCES ACQUISES

Lors de sa réunion du 28 avril 2012, les membres du Conseil d'administration de la GCAC-Q ont entériné le questionnaire de vérification des connaissances de la formation Sauveteur 1.

Il a également été décidé qu'à compter de la saison 2013, les membres (équipiers et patrons d'embarcation) devront avoir répondu avec succès à ce questionnaire pour pouvoir œuvrer à bord des BSA corporatifs et privés de l'organisation.

Ainsi les membres qui suivront les blitz de formation de Sauveteur 1 (comprenant les cours Modalités d'intervention, Matelotage, Carte marine 1 et Vérification d'avant départ / urgence à bord) auront dorénavant la possibilité, s'ils le désirent, de répondre au questionnaire immédiatement après avoir suivi les quatre cours (durant la même fin de semaine).

Pour ceux qui ont déjà suivi les quatre cours, il sera possible de répondre à ce questionnaire durant l'automne et l'hiver

prochain. Le Service de la formation organisera durant cette période des séances de "mise à niveau" des connaissances car notre but est qu'un maximum de membres ait acquis les connaissances de base requises pour répondre à ce questionnaire.

Rappelons que l'objectif premier de ces «vérifications des connaissances» n'est pas d'éliminer des membres mais bien de permettre à chacun d'effectuer son travail de sauveteur bénévole en toute sécurité pour eux-mêmes, leurs équipiers ainsi que le public, après avoir eu accès à des cours les ayant bien préparés à cette évaluation.

Robert Vaillancourt
Directeur de la formation
GCAC-Q

NOUVELLES DE LA PRÉVENTION PAR ROBERT BOUCHARD, DIRECTEUR SORTANT DU SERVICE DE LA PRÉVENTION - CLUB DES 1200 ET PROGRAMME MOTIVATION



n'étaient pas présents, les commandants d'unité ou les directeurs de zone se feront un devoir de faire parvenir les certificats et les prix dans les jours suivant l'AGA.

Nous avons effectué un grand nombre d'activités dans le cadre du programme de la Prévention. Voici un tableau qui illustre le partage des activités par code.

Je quitte comme directeur à la Prévention avec le sentiment du devoir accompli. **Merci** aux adjoints de zone qui ont effectué un merveilleux travail et m'ont secondé si bien dans toutes les difficultés que la Prévention a dû rencontrer, **Merci** à tous les conseillers en prévention qui se sont impliqués, **BRAVO** à ceux qui se sont mérités des prix et **FÉLICITATIONS** à nos trois finalistes.

Lors de l'assemblée générale annuelle, le service de la Prévention de la GCAC a remis les prix aux conseillers en prévention qui ont atteint les standards du programme MotivaCtion. Dans le rapport annuel de la Prévention, il était mentionné que nous avons effectué 376 vérifications de courtoisie et inspections de conformité au cours de la saison 2011.

Ces vérifications et inspections ont été effectuées par 57 conseillers et inspecteurs qualifiés et de ce nombre 17 en ont effectué 10 et plus, se rendant ainsi éligibles pour être admis au sélect « CLUB DES 1200 » grâce à leur performance. Il est important de souligner l'implication de ces 14 conseillers réguliers et les 2 stagiaires qui à eux seuls, ont effectué 69,1% de toutes les vérifications et inspections réalisées au cours de la saison 2011.

Le directeur de la Prévention a remis à chacun des récipiendaires, ce qu'ils se sont mérités. Pour les conseillers qui

Activités	Zone 01	Zone 02	Zone 03	Zone 04	Zone 05	Total
BOBBIE	0	3	0	4	3	10
PDE	0	2	2	3	2	9
PEX	0	0	1	0	0	1
PIC	1	2	2	6	2	13
PSN	4	7	1	26	16	54
PFR	2	2	2	2	2	10
	7	16	8	41	25	97

PRE - Réunion de prévention

5 PSC - Patrouilles avec contrat 12

PCC - Inspection de conformité

7 Grand total: 125

PCP - Distribution des guides

dans les endroits déterminés 4

Nous avons participé à plusieurs salons ou expositions dans les zones dont les Salons du bateau de Montréal et Québec, les Salons Camping, Chasse et Pêche de Québec, Trois-Rivières et Rimouski, pour ne nommer que ceux-là. Quelques unités ont participé à des soirées Chasse et Pêche et tous ont très apprécié leurs expériences.

Le travail n'étant pas terminé, je souhaite longue vie à la Prévention dans notre organisation, la GCAC(Q).

Robert Bouchard
Directeur sortant à la Prévention.

LES TROIS GRANDS FINALISTES QUI SE SONT MÉRITÉS UN PODIUM

Texte François Désy

MONSIEUR CLÉMENT ÉMOND REMPORTE LE PRIX DU PRÉSIDENT – 22 VÉRIFICATIONS

Lors de la réunion de la zone 01, Lucie Lessard, directrice de la zone 01, accompagnée du commandant de Baie-Comeau, Clérmont Harrison ont remis à Clément Émond, le Trophée du président.



Monsieur Émond inspecte les bateaux depuis de très nombreuses années et le comité de la prévention a voulu souligner son engagement pour le grand nombre de visites effectuées en 2012. Monsieur Émond a par ailleurs adhéré au Club des 1200. Sur cette photo, leurs sourires démontrent bien le climat qui règne au sein de l'unité 11.

Félicitations à Clément et merci pour ton engagement exemplaire.

Monsieur Réjean Hébert a reçu un sac sport de la GCAC pour avoir effectué 19 vérifications.

Un chapeau Tilly de la GCAC a été remis à madame Monique Parent pour avoir effectué 18 vérifications de courtoisies.

Le président Léopold Béchette accompagné du président national monsieur Ted Smith, ont remis les prix aux gagnants du Club des 1200 ainsi que les épinglettes d'ancienneté des 30 – 25 – 20 – 15 – 10 – et 5 ans à tous les membres présents lors du souper de clôture. Les membres étaient contents de revoir leur ancien président et heureux de serrer la main au Président national Ted Smith.

VOICI LA LISTE DES PERSONNES QUI ONT EFFECTUÉ 10 VÉRIFICATIONS ET INSPECTIONS PENDANT LA SAISON 2011 DANS NOTRE TERRITOIRE.

ZONE 01

Jean-Paul Duchesne	unité 01	12 vérifications
Clément Émond	unité 11	22 vérifications
Cyprien Gaudreault	unité 12	11 vérifications

ZONE 02

Louis Hébert	unité 14	15 vérifications
--------------	----------	------------------

ZONE 03

Yvan Blanchet	unité 04	13 vérifications
Robert Bouchard	unité 26	45 vérifications*

ZONE 04

Michel Lessard	unité 03	15 vérifications
Monique Parent	unité 16	18 vérifications
Michel Coutu	unité 16	11 vérifications
Réjean Hébert	unité 16	19 vérifications
Pierre Bourque	unité 16	13 vérifications
Jacques Comtois	unité 16	14 vérifications
Jean-René Chicoine (stagiaire)	unité 16	13 vérifications
Louise Laramée	unité 22	10 vérifications
Marc Lacouture (stagiaire)	unité 22	13 vérifications

ZONE 05

Jean-Pierre Desautels	unité 13	16 vérifications.
-----------------------	----------	-------------------

*** Il faut noter que le Directeur de la prévention sortant Robert Bouchard a effectué 45 vérifications. Félicitations à monsieur Robert Bouchard.**



Cette photo a été prise lors du banquet de clôture de l'AGA 2012. Il s'agit de la Promotion 2012 des personnes qui ont suivi la formation pédagogique des instructeurs en formation SAR et Prévention.

Voici donc les noms des personnes sur la photo de gauche à droite :

Jean-Pierre Desautels unité 13 Lac-des-Deux-Montagnes, Gilles Larocque unité 47 Outaouais, Ghislain Demontigny unité 25 Sept-Îles (représenté par son commandant Richard Lévesque), Alain Tremblay unité 01 Chicoutimi, Bertrand Arsenault unité 27 St-Michel de Bellechasse (représenté par son commandant François Dion), Gérald Bourdages unité 24 Gaspé, Guy Brière unité 06 Port de Montréal, Louise Laramée unité 22 Sorel-Tracy, Roger Plante unité 49 Batiscan, Lynda Lapointe unité 28 Montmorency, Robert Bouchard unité 28 Montmorency, formateur du groupe.

INAUGURATION OFFICIELLE DU NOUVEAU BATEAU L'AUXILIAIRE 1278 DE L'UNITÉ 25 DE SEPT-ÎLES POUR LES RECHERCHES ET LES SAUVETAGES EN MER

C'est en présence du président national de la Garde côtière auxiliaire canadienne (Québec) inc. (GCAC), monsieur Ted Smith, de son président provincial, monsieur Léopold Béchette et de plusieurs autres dignitaires que l'unité 25 de la Garde côtière auxiliaire canadienne à Sept-Îles a procédé à l'inauguration de son nouveau bateau pour les recherches et les sauvetages en mer : « L'Auxiliaire 1278 », le 13 juin dernier.

L'acquisition de ce bateau par la GCAC du Québec auprès de la GCAC de Vancouver est l'aboutissement d'une longue démarche entreprise conjointement par l'unité de Sept-Îles et la direction de la Garde côtière auxiliaire canadienne du Québec. Selon les membres de l'unité 25, ce nouvel équipement permet désormais à l'équipe des sauveteurs maritimes bénévoles de Sept-Îles de répondre adéquatement aux situations d'urgences en toute sécurité et d'assumer les responsabilités que nous avons en tant que bénévoles de la GCAC face aux plaisanciers locaux et aux visiteurs dans la baie de Sept-Îles et des environs.

L'équipe des sauveteurs de Sept-Îles a reçu cette nouvelle embarcation de

sauvetage en remplacement de l'Auxiliaire 1275 qui était devenu désuet pour notre région considérant que nous avons souvent en mer des vagues qui dépassent parfois les 4 mètres et ce, sans compter la force des vents qui s'y ajoute. Lors de mauvais temps, nous ne pouvions utiliser ce bateau et mettre en péril la sécurité de nos bénévoles, ce qui nous obligeait parfois à faire appel à des bateaux privés dont les propriétaires sont aussi des bénévoles dans notre unité.

L'Auxiliaire 1278 est un bateau de type Argo de 30 pieds, avec un moteur diesel de 300 forces (HP). Il a été construit en 1985 et peut accueillir 29 personnes à son bord. Il possède tous les appareils et le matériel nécessaire pour faire des recherches et des sauvetages en mer tout en disposant d'un lieu d'entreposage en toute sécurité.

Nous tenons à remercier chaleureusement les commanditaires qui ont contribué à l'acquisition et à la mise en fonction de ce navire indispensable dans notre région et en particulier, la Garde côtière auxiliaire canadienne (Q), la ville de Sept-Îles, le NCSM Jolliet de la Défense National, le Port de Sept-Îles, la Minière IOC, Débosselage Picard, et sans

oublier les membres de l'unité 25 qui ont collaboré à faire de ce bateau une fierté pour l'unité 25 et pour le sauvetage en mer.

À PROPOS DE L'UNITÉ 25 DE SEPT-ÎLES

L'unité 25 de la GCAC de Sept-Îles compte 11 membres bénévoles, 1 bateau corporatif (BSA 1278) et 3 bateaux privés. Tous ces sauveteurs maritimes bénévoles reçoivent une formation spécialisée en recherche et en sauvetage, de jour et de nuit, de remorquage de bateaux en panne, de récupération de personnes à la mer, de premiers soins, de la réanimation cardio-respiratoire, de défibrillateur externe automatique (DEA) et de plusieurs autres formations.

L'entretien de ce bateau se fait entièrement par nos bénévoles et nous devons assumer le coût d'achat des pièces et du matériel.

(Informations transmises par Lucie Lessard, adjointe de la Zone 01)

NOUVELLES DE LA ZONE 01

Texte de François Désy, adjoint en communication – zone 01.

RENCONTRE DE LA ZONE 01

Le 2 mai dernier se sont rencontrés, les commandants et adjoints de la zone 01, le Saguenay et la Côte Nord. C'est dans le sympathique village des Escoumins que la rencontre s'est tenue dans un contexte propice aux échanges.

La Directrice de la zone, Lucie Lessard, a présenté les objectifs pour la prochaine année et la réforme de la gouvernance au sein de la Garde côtière auxiliaire canadienne. La prévention, les communications et la formation ont été au cœur des discussions. Tous sont repartis avec la volonté de rencontrer les objectifs fixés et de se revoir à l'automne.



De gauche vers la droite : Jean Dugré, Alain Tremblay-La Baie, François Désy, Lucie Lessard, directrice de la zone 01, Nadine Emond, Clermont Harrison, Richard Lévesque, Normand Brisson, Alain Tremblay-Chicoutimi, Dany Girard.

NOUVELLES DE LA ZONE 02

La réunion de printemps de la zone 02 a eu lieu par une magnifique journée de printemps, à Carleton, les 19 et 20 mai 2012. En plus des choses courantes de la zone, les adjoints et commandants d'unité présents ont discuté de formation, de l'importance de rapporter ponctuellement à Sorel l'inspection des BSA bateaux de pêche et du projet 2012, préparé par le Directeur de la zone Robert Leblanc, et prévu pour les 16 et 17 juin à Carleton.



Sur la photo, assise, au centre, Annette Boily, adjointe, formation. Deuxième rangée, de gauche à droite; André Pelletier, commandant, unité 02 (Rivière-du-Loup) Gérald Bourdages, commandant, unité 24 (Gaspé). Troisième rangée, de gauche à droite, Louis Arsenault, adjoint, communications, zone 02, Jean-Louis Labrie, commandant, unité 31 (Ste-Anne-des-Monts) Robert Leblanc, Directeur, zone 02, Hubert Castilloux, commandant, unité 32 (Riverain).

NOUVELLES DE LA DIRECTRICE DE LA ZONE 04 RICHELIEU / ST-LAURENT

Texte Monique Parent, directrice de la zone 04 et de Jérémie Chaput adjoint en prévention de la zone 04



La zone 04 a tenu sa réunion le 21 avril dernier à l'Hôtel Welcominn de Boucherville à laquelle ont participé notre directeur général, M. Louis Melançon, ainsi que le directeur de la formation, M. Robert Vaillancourt, et le directeur des ressources humaines, M. Jacques Couture. La directrice de zone avait également invité M. Michel Jalbert, Gestionnaire Centre SCTM de

Montréal, Services de communications et de trafic maritimes, Garde côtière canadienne, région du Québec.

Étaient également présents : Michel Lessard, commandant, et Michel Deschênes, équipier, tous deux membres de l'Unité 03 Repentigny, Sébastien Gagné, commandant Unité 06 Port de Montréal, Denis Chagnon, commandant-adjoint à la Directrice de la Zone 04, Monique Parent, Unité 16 Vallée du Richelieu, Louise Laramée, commandante Unité 22 Sorel-Tracy, Micheline Gravel, commandante Unité 33 Haut-Richelieu, Pierre Addy, commandant Unité 48 Haut du Port, Daniel Larivière, commandant Unité 50 Contrecoeur, Claudette Petitpas, Rédactrice en chef du journal Le Dauphin, et Jérémie Chaput, adjoint en communication de la zone 04.

Monsieur Michel Jalbert accompagné de monsieur Patrice Deschênes, surveillant d'équipe, ont fait une présentation lors de notre réunion en soulignant le travail de leur service aux membres et en décrivant les principaux services de l'organisation en lien avec la recherche et sauvetage, les activités concrètes, la couverture du SCTM. Il a ensuite été question des différents services offerts aux plaisanciers comme la radio-diffusion des informations maritimes, les avis à la navigation, l'ouverture des PDD et les ports d'importance: Montréal, Tracy et Contrecoeur, le fonctionnement du trafic maritime et le calcul de dégagement sous quille. Ils ont de plus expliqué le système commun de suivi du trafic reliant les centres au Canada. Le SCTM a aussi de nombreux équipements: 5 sites, 2 radars, 3 caméras, système d'émission et de réception d'appel ASN. L'organisation a aussi constaté de nombreux éléments lors de leurs interventions : l'estimation incorrecte de la distance de rapprochement et les contraintes des manœuvres des plaisanciers sont souvent causes d'accidents - le jugement et l'inexpérience sont aussi causes d'incidents. Plusieurs ont aussi admis leur imprudence et leur témérité. Coordonnées de Montréal Radio Garde Côtière: voie VHF 16, ASN: 003160028, tel: 450-928-4425, cell *16 - Trafic Montréal: voie VHF 10, tel: 450-928-4544, www.marinfo.gc.ca

Le directeur de la formation, M. Robert Vaillancourt a expliqué son nouveau plan pour le département de formation aux membres présents. Il reste présentement à trouver un adjoint en formation pour les zones 4 et 5 (**lors du c .a. du 28 avril dernier, Martin Chalifoux, membre de l'Unité 06, a été nommé adjoint en formation de la Zone 04**), ainsi qu'un conseiller au contenu, en formation, en formation de premier soins et GISAR. C'est postes seront probablement confirmés sous peu par le directeur. Robert Vaillancourt a de plus expliqué que le conseiller en formation ne serait pas un formateur mais plutôt un coach des formateurs. Il sera responsable de la qualité des formations reçues. Il a aussi rappelé que les besoins de formation de la zone doivent passer par les adjoints en formation, qui eux planifieront avec le conseiller en formation et les formateurs pour donner les formations aux membres. Le

nouveau comité du contenu a aussi été expliqué aux membres : il comprendra le directeur de la formation, le conseiller au contenu, le conseiller en formation, le conseiller en formation premier soins et l'officier de formation GCC. Il a été noté qu'il devrait y avoir plus de communication entre les régions du Canada pour éviter de bâtir un cours à partir de rien. Pour la zone 04, le blitz de sauveteur 1 est maintenant complété et le focus sera mis pour parfaire le Sauveteur 2. Les nouveaux membres continueront évidemment de recevoir le Sauveteur 1 au fur et à mesure de leur entrée.

Le nouveau directeur des ressources humaines, M. Jacques Couture, a aussi expliqué sa stratégie pour bâtir sa division des ressources humaines. Il enverra un communiqué à tous les membres concernant l'ouverture des postes vacants à combler le plus tôt possible. Il s'agit des postes de secrétaire-trésorier, directeur de la prévention et directeur des communications. Il a ensuite procédé au rapport des unités sur leur recrutement et leur gestion des ressources humaines au sein de leurs équipes.

Le directeur général, M. Louis Melançon, a parlé un bref instant afin de rappeler aux membres d'éviter les ponts payants avec les véhicules officiels de la GCAC. Il a souligné le retard d'un an pour la fermeture du MRSC-Q. Il a ensuite mentionné le budget de formation qui a été utilisé en entier et les nombreuses heures de formation reçues par les membres. Il a ensuite expliqué son désir de créer un cours d'introduction à l'organisation, de former de nouveaux conseillers en prévention et de l'utilisation de Bobbie par les unités.

L'inspection par Jocelyn Coulterman des bateaux est en cours de route et lorsque celle-ci sera complétée, il pourra se consacrer aux nouvelles cartes d'identité des membres. Ceux-ci pourront envoyer une photo passeport à Jocelyn et recevoir leur carte. La formation estivale sera finalement donnée par l'Unité 33 Haut-Richelieu sous la supervision de Micheline Gravel (**la date est maintenant déterminée : 25 août 2012**). En communication, on veut maintenant s'attaquer aux journaux avec les mises à l'eau des bateaux et les reconnaissances reçues durant l'année. Nous avons maintenant un nouveau formulaire pour le remorquage intitulé « Renonciation à toute réclamation en dommages-intérêts pour aide donnée à un navire » qui a été distribué à tous les membres présents.

Les règlements administratifs qui ont été approuvés lors de l'AGA le 17 mars dernier seront disponibles sous peu sur GISAR.

POINTS IMPORTANTS QUI ONT ÉTÉ DISCUTÉS :

Couvertures d'assurance : il est rappelé l'importance d'assurer un équipage minimum de deux (2) personnes pour être autorisé à faire des activités/missions. Dans le cas où le minimum de deux (2) personnes n'est pas respecté, le BSA ne sera pas éligible au remboursement de ses frais ni couvert par l'assurance de la GCAC, même si un numéro de mission lui a été émis par le MRSC-Q.

Il a aussi été noté l'importance de ne pas embarquer à bord des bateaux corporatifs des non-membres, sauf pour les invités, tels que les représentants des médias, qui sont couverts pour blessures corporelles personnelles lorsqu'ils sont à bord des navires de la GCAC **uniquement s'ils sont effectivement invités et qu'il s'agit d'une activité autorisée**. Il ne faut pas confondre les invités avec des personnes qui se joignent bénévolement à une équipe lorsque l'équipage du navire est

insuffisant. Il faut alors faire signer le formulaire « Reconnaissances et Renonciation pour non-membre faisant partie de l'équipage d'un navire de la GCAC ».

Suivi des règlements pour l'admission d'un nouveau membre : Les conditions d'admission d'un nouveau membre sont énumérées à l'article 3 de nos règlements administratifs et un membre devient membre dès qu'il reçoit son numéro de membre. Tout nouveau membre est soumis à une période minimale de probation de douze (12) mois durant laquelle il doit obtenir, s'il ne les détient pas, son certificat restreint d'opérateur radio maritime de Industrie Canada, son certificat de secourisme

approuvé par le conseil et sa carte de conducteur d'embarcation de plaisance. Il doit aussi, avant l'expiration de cette période de probation, suivre un cours d'introduction à l'organisation obligatoire dispensé par l'organisation. **C'est durant cette période que le commandant évalue si un membre rencontre les attentes et objectifs fixés.**

n.d.l.r. : Madame Parent et Jérémie Chaput ont fourni un rapport très détaillé de cette importante réunion de la zone 04. Certains renseignements fournis s'adressent à toutes les zones et toutes les unités qui sont appelées à donner un service en recherche et sauvetage.

NOUVELLES DE MICHELINE RACINE - ADJOINTE EN COMMUNICATION ZONE 05 PLUS D'UNE CENTAINE D'INCIDENTS NAUTIQUES RÉPERTORIÉS SUR LE LAC SAINT-FRANÇOIS

Article qui est paru dans le journal Le Soleil de Salaberry-de-Valleyfield, publié le samedi 14 janvier 2012, par Mario Pitre.

La Garde côtière auxiliaire canadienne estime à plus d'une centaine le nombre d'incidents nautiques survenus durant la saison de navigation de plaisance sur le lac St-François.

Les membres de l'unité 09 qui couvrent l'est du lac Saint-François, sont intervenus lors d'une douzaine d'incidents et ont ainsi permis de sauver deux vies.

Selon le commandant de l'unité Benoît Ranger, il s'agit de divers types d'intervention allant d'appels de détresse aux pannes de moteur, en passant par les bris mécaniques occasionnés au gouvernail lorsqu'un bateau navigue en dehors du chenal sur de hauts fonds.

Les sauveteurs bénévoles ont également effectué des vérifications de courtoisie sur des embarcations de plaisance afin de vérifier et d'informer les plaisanciers sur les équipements nécessaires à la sécurité nautique et aux règlements en vigueur.

Au Québec, les bénévoles de la GCAC ont participé à 1339 incidents de recherche et sauvetage sur les plans d'eaux du territoire, ce qui représente environ 80% des missions de sauvetage.

Depuis une vingtaine d'années, les plaisanciers du lac St-François peuvent compter sur le bateau de sauvetage l'Aux. 1201 de la Garde côtière cana-



Benoît Ranger a été nommé au poste de commandant de l'unité 09 (est du Lac St-François) pour la saison 2012. Il est félicité par Raymond Sunderland, directeur des opérations.

dienne (GCC) parmi les ressources nautiques qui leurs viennent en aide.

Basé dans la baie St-François, il sera toutefois relocalisé en Ontario dès 2012 pour réduire les délais de réponse dans le secteur ouest du lac Saint-François.

Pour pallier à cette situation, l'unité 09 basée à Valleyfield, qui compte deux bateaux auxiliaires, entreprend une offensive visant à augmenter le nombre de ses membres et d'être prêts à assurer la sécurité des plaisanciers sur son territoire.

Le commandant Benoît Ranger rappelle que tous les bénévoles de la GCAC sont formés selon des normes nationales strictes en recherche et sauvetage.

Les personnes qui désirent en savoir davantage peuvent consulter le site internet de la Garde côtière auxiliaire canadienne au www.gcac-q.ca ou communiquer avec le commandant Ranger au 450-802-0704.

Cet article a aussi paru dans le journal Saint-François le mercredi 18 janvier 2012.

NOUVELLES DES UNITÉ 01 ET 12 CHICOUTIMI ET LA BAIE

Texte Jean Dugré

Du 12 au 15 avril dernier s'est tenue l'Expo Nature de Chicoutimi.

Sous la responsabilité d'Alain Tremblay, un kiosque de la GCAC était disponible et des représentants des unités de La Baie et Chicoutimi ont uni leurs efforts et durant ces quatre jours ils ont fait connaître ainsi l'organisation aux visiteurs.



Sur cette photo, nous retrouvons Alain Tremblay, Christine Langevin et Gilles Duchesnes. Monsieur Cyprien Gaudreault, de l'unité 12 n'était pas présent lors de la prise de la photo.

NOUVELLES DE L'UNITÉ 02 RIVIÈRE-DU-LOUP



Le 1^{er} mai dernier, le commandant de l'unité réunissait ses membres.

Les huit (8) membres qui font partie de cette unité étaient tous présents. Il s'agit de :

André Pelletier, commandant

Michel Courbron

Francis Dubé

Daniel Labrie

Sylvio Lagacé

Marc Lévesque

Jacques Mercier

André Potvin

NOUVELLES DE L'UNITÉ 04 - QUÉBEC L'UNITÉ 04 SE CHERCHE UN COMMANDANT

Texte Marc Lestage

C'est le directeur de la zone 03 **Pierre Plante** qui a pris l'initiative de convoquer une réunion des membres de l'Unité 04 de Québec, en date du 25 avril 2012

Réunis à la marina de Lévis, 11 des 26 membres de l'unité ont appris que des efforts seront faits afin de vérifier l'intérêt de nos bénévoles à poursuivre leurs activités dans la Garde côtière auxiliaire canadienne. Les membres qui ne sont plus intéressés seront remerciés.

Le travail doit être réalisé grâce à la collaboration du commandant adjoint de l'unité, Yvan Blanchet, de Nicole Forbes, qui est aussi adjointe à la formation pour la zone, ainsi que Patrick Gagné qui a déjà fait un « inventaire » de l'effectif de l'unité, l'automne dernier.

En ce qui concerne la formation Nicole Forbes a annoncé qu'il devait y avoir un blitz de formation à la mi-mai. Le programme devait comprendre tous les éléments permettant aux bénévoles d'obtenir leur qualification de Sauveteur 1. Il était même prévu que la « vérification des connaissances acquises » pourrait se faire dès cette fin de semaine, le dimanche, en clôture de la fin de trois jours de formation.

En raison de l'étendue du territoire de la zone 03 il était prévu de tenir trois réunions. Une dans l'Est, une autre à Québec et une troisième dans le secteur de Trois-Rivières.

En ce qui concerne l'élection d'un nouveau commandant, des démarches sont en cours, nous assure Pierre Plante.

NOUVELLES DE L'UNITÉ 06 - PORT DE MONTRÉAL

Lors du conseil d'administration du 29 avril dernier, Martin R. Chalifoux a été nommé adjoint en formation pour la zone 04. Nous lui souhaitons bonnes chances dans ces nouvelles fonctions.

Lors de l'assemblée générale annuelle, **Robert Vaillancourt** a été élu comme Directeur de la formation. Nous souhaitons la meilleure des chances à Robert Vaillancourt dans ces nouvelles fonctions.

Lors de l'assemblée générale annuelle de mars dernier **Sébastien Gagné**, a reçu

une reconnaissance. Sur la lettre signée par le président il était inscrit ceci :

Au cours de l'année 2011, vous avez accompli un travail remarquable en développement de l'unité 06. Vous avez recruté huit nouveaux membres et avez travaillé très fort à leur formation. Forte de ces nouvelles ressources, l'unité a pu répondre à 37 missions et plusieurs de vos membres ont participé à la formation estivale de Sorel en août dernier.

Félicitations! C'est bien mérité. Bravo !

NOUVELLES DE L'UNITÉ 03 - REPENTIGNY



Lors de l'AGA, **Michel Deschênes** s'est mérité une reconnaissance. Sur la lettre signée par le président, il est inscrit ce qui suit :

Vous avez fait preuve, en 2011, d'un dévouement et d'une disponibilité remarquables en participant à 51 missions de recherche et sauvetage, toutes les formations dispensées par l'unité, y compris la formation estivale de Sorel et les activités de prévention de l'unité 03, en plus des sessions avec notre bateau de sécurité Bobbie. De plus, vous avez contribué de façon importante à la mise à niveau et à l'entretien du BSA 1253, incluant la peinture de la coque et les réparations intérieures.

NOUVELLES DE L'UNITÉ 05 - NICOLET GUY POIRIER REPREND LES RÊNES DE L'UNITÉ 05

En effet, lors de la réunion de cette unité le 3 avril dernier, Guy Poirier a été élu commandant par les membres présents.

- Pierre Plante, directeur de la zone 03
- Normand Bédard
- Pierre Wibau
- Marielyne Rouleau

Guy Poirier est devenu membre de la GCAC en 1979. Il a été commandant de cette unité pendant plusieurs années. Étant professeur de métier, Guy a accepté le poste de Directeur de la formation de 2003 à 2008.

Nous souhaitons bonne chance à Guy pour son retour comme commandant d'unité.



NOUVELLE DE L'UNITÉ 07 - PORNEUF-SUR-MER LA GARDE CÔTIÈRE AUXILIAIRE CANADIENNE PLUS ACTIVE QUE JAMAIS EN HAUTE-CÔTE-NORD

Envoi de Nadine Émond, commandante de l'unité 07. Article paru dans le Journal Haute-Côte-Nord Ouest du 8 mars 2012 dans la section Actualités.



Les membres de la Garde côtière auxiliaire canadienne de Sacré-Cœur (unité 34) est composée de Clément Dufour, Jean-François, Lisette et Fernand Brisson, Jean-Noël Thériault, Normand Brisson et Charlotte Hovington.

(S.K.) La Garde côtière auxiliaire canadienne de l'unité 07 (Portneuf-sur-Mer) et de l'unité 34 (Sacré-Cœur) aspirent à se faire connaître davantage. Voila que l'unité 07 a rencontré les 4 et 5 février dernier, le plus haut gradé de la Garde côtière auxiliaire canadienne, le président national de l'organisation, Ted Smith, lors d'une formation en secourisme. Rappelons que la Garde côtière auxiliaire canadienne a été formée en 1978—79 en vue d'améliorer l'étendue

du périmètre d'action et la capacité de recherche et de sauvetage en plus de coordonner plus efficacement le travail des bénévoles. Depuis, l'organisation a sauvé de nombreuses vies. Dans les villages côtiers, les marinas et les ports du Canada, les auxiliaires sont regroupés en unités qui sont chargées des activités qui se déroulent dans les environs. Chaque zone est dirigée par un commandant d'unité. En Haute-Côte-Nord, nous retrouvons, deux unités. Celle de Portneuf-sur-Mer (unité 07) dont le commandant est Nadine Émond et celle de Sacré-Cœur (unité 34) Normand Brisson.



Une très grande fierté pour la région puisque que M. Smith est un résident de Baie-Comeau. Il pose ici en compagnie des membres de la Garde côtière auxiliaire canadienne de Portneuf-sur Mer (unité 07) composée de Steeve Dubé, Stéphan Émond, André Maltais, Frank Dubé, Mario Tremblay, Nadine Émond, et Gina Larose. Absents : Alain Boucher et Pierre Dubé



Nadine Émond, commandante de l'unité 07 Portneuf-sur-Mer, pose en compagnie du Président national de la Garde côtière auxiliaire canadienne, Ted Smith.

NOUVELLES DE L'UNITÉ 13 - RIVIÈRE-DES-PRAIRIES



Cette photo a été prise chez Sail à Laval, le 5 mai dernier. Jeanne Drolet, commandante de l'unité ainsi que Jean-Pierre Desautels étaient en poste chez cet employeur /commanditaire pour répondre a des questions sur les équipements nécessaires, les permis de bateau et la sécurité nautique, ceci de 9 h à 17 h.



Cette photo a été prise lors de la réunion de l'unité, le 14 mai dernier. Jeanne Drolet pose fièrement avec les membres de son unité qui ont reçu des reconnaissances et médailles lors de l'AGA 2012. À l'avant : Jeanne Drolet commandante, Gaston Drolet 30 ans de service. À l'arrière : Richard Ferland 10 ans, John Vourakis 10 ans, Michèle Forget 25 ans, Suzanne Lavoie 25 ans, Jean-Pierre Desautels 10 ans. Absent : Gilles Boucher 5 ans



La commandante Jeanne, entourée des membres présents lors de la réunion du 14 mai. À l'avant : Luc Drolet- Richard Drolet- Jeanne Drolet- Marie-Ève Drolet - Michèle Forget - Suzanne Lavoie. À l'arrière: Diane Champagne- Serge Pelletier- Richard Ferland- John Vourakis- Nicole Marineau- Gaston Drolet-Raymond Legault -Jean-Pierre Desautels - Gaétan Marineau - Serge Potvin.



John Vourakis a reçu un porte document. Sur la recommandation de Jeanne Drolet, il a obtenu une reconnaissance signée par le président qui mentionnait ceci :

Malgré les exigences de votre profession, vous avez, depuis plus de trois ans, démontré une disponibilité exemplaire en assumant avec rigueur et patience la responsabilité de recevoir tous les appels d'urgence de jour et de faire l'assignation des équipages de l'unité 13. En plus, vous prenez part de façon remarquable aux d'activités SAR de votre unité selon l'horaire prédéterminé.



Lors de l'AGA 2012, Jean-Pierre Desautels s'est mérité une reconnaissance. Voici le texte qui figurait sur la lettre signée par le président.

À titre de membre du comité informatique, et malgré un niveau de compétence limité dans le domaine au départ, vous avez démontré une volonté hors du commun pour vous familiariser avec notre système Gisar et une patience exemplaire pour assister nos membres dans la correction des données du système. De plus, vous avez développé des outils de formation sous forme de simulation de l'application Gisar.

NOUVELLES DE L'UNITÉ 14 - RIMOUSKI

Texte de Louis Arsenault, adjoint en communication par intérim – zone 02.

L'unité 14 (Rimouski) de la GCAC(Q) compte une quinzaine de membres et son commandant est Georges Michaud.



Lors d'une récente rencontre avec la Ville de Rimouski, l'unité a appris que la Ville avait fait l'acquisition d'un nouveau bateau qui portera le même nom que le précédent soit Le Rimouskois. Ce dernier sera disponible comme BSA en vertu du protocole existant avec la Ville de Rimouski. L'Unité compte également deux BSA privés.

Lors de l'AGA, Louis Hébert s'est mérité une reconnaissance. Ce dernier n'était pas présent lors de l'AGA sa reconnaissance lui sera remise plus tard par son commandant Georges Michaud.

Sur la lettre signée par le Président, on peut lire ceci :

Grâce aux bons rapports que vous entretenez avec le milieu maritime de la région de Rimouski, la GCAC(Q) a pu profiter de salles gratuites avec ordinateurs pour des formations Gisar que vous avez dispensées. De plus, vous avez fort bien représenté la GCAC(Q) auprès des organisateurs de l'événement Le Fleuve en fête en effectuant des vérifications techniques auprès de tous les navires participants à des compétitions en haute mer.

TRISTE NOUVELLE

Texte de Louis Arsenault

Les membres de l'Unité 14 sont sous le choc à la suite d'un sérieux accident d'un de leurs membres.

En avril dernier, sur la route 132 vis-à-vis le village de L'Isle Vert, **Yves Chabot**, membre de l'unité 14 et propriétaire du BSA privé GABRIELLE C, ainsi que son épouse et ses trois enfants ont été victimes d'un accident de la route. Tous les membres de la famille ont subi des blessures, certaines plus sérieuses que d'autres mais, heureusement, on ne craint pas pour leurs vies. Dans le cas d'Yves, qui a subi de multiples fractures, le rétablissement prendra sans doute plus de temps.

L'unité sera donc privée de la participation d'un de ses membres assidu, Yves, et son BSA, pour toute la saison 2012.

Nous souhaitons un prompt rétablissement à Yves et aux membres de sa famille.

NOUVELLES DE L'UNITÉ 16 - VALLÉE DU RICHELIEU

Texte Monique Parent



Lors de l'AGA de mars dernier, la commandante de l'unité s'est méritée une plaque de reconnaissance. Sur la lettre signée par le président, qui accompagnait cette plaque, il est inscrit ceci :

Au cours de l'année 2011, vous avez effectué un travail exceptionnel dans le dossier de la modification des règlements administratifs, en repassant tous les règlements actuels, en allant chercher des avis de l'extérieur et en épluchant tous les textes de la nouvelle loi sur les règlements qui régissent les OSBL. De plus, vous avez effectué une mise à jour du Guide de références pour les commandants d'unités et rédigé des nouvelles lignes directrices pour l'organisation.



Lors de l'AGA de mars dernier, monsieur Denis Chagnon a reçu une plaque de reconnaissance. Une lettre signée par le commandant accompagnait cette plaque. En voici le texte :

Au cours de la saison 2011, vous vous êtes impliqué de façon exemplaire dans l'unité 16 en consacrant plus de 300 heures de bénévolat, dont quelques 220 heures de patrouille sur le BSA 1235. De plus, vous avez assumé la responsabilité de commandant-adjoint, participé à l'entretien du BSA, à l'administration de votre unité et mis vos connaissances et votre expérience de la navigation au profit des nouveaux membres.

RAPPORT DE LA COMMANDANTE MADAME MONIQUE PARENT

L'Auxiliaire 1235 a été mis à l'eau le 30 avril 2012, notre activité annuelle « La Grenouille en fête » prévue pour les 28 et 29 avril dernier ayant été annulée en raison du bas niveau d'eau sur la rivière Richelieu.

Comme pour l'an dernier, Denis Chagnon, commandant-adjoint à la directrice de zone, s'occupera de la cédule des membres, de la disponibilité de ces derniers ainsi que des urgences en plus de l'entretien de l'Auxiliaire 1235. Je tiens à noter ici que Denis Chagnon et Jacques Couture ont développé un programme pour le calendrier des cédules en vertu duquel chaque membre peut indiquer ou modifier sa disponibilité directement via ce programme sur Internet et chacun peut voir avec qui il patrouillera. Merci à vous deux pour avoir développé cet outil qui devrait faciliter la tâche de Denis qui est responsable des cédules.



Remise par la commandante à John Cloutier d'une reconnaissance qu'il s'est mérité à l'AGA pour le travail remarquable accompli pendant la saison 2011 auprès des médias de plusieurs localités qui a eu des retombées intéressantes sur toute la région desservie par l'unité 16. Les nombreux articles parus dans la presse régionale et les entrevues qui en ont découlé, incluant un article qui a fait de l'Action régionale, ont permis de recruter de nouveaux membres et de mieux faire connaître l'unité 16, mais aussi la GCAC (Q) et l'importance de son rôle.



Remise par la commandante à Pierre Bourque d'une reconnaissance qu'il s'est mérité à l'AGA pour la polyvalence et la disponibilité remarquables accomplies au cours de l'année 2011 par son implication dans plusieurs aspects de la prévention, que ce soit en blitz de vérifications de courtoisie, présence au salon du bateau de Montréal ou plusieurs journées, dans différentes municipalités, consacrées à de nombreuses sessions d'opération de notre bateau de sécurité, Bobbie.

Les 4 et 5 février 2012, Nadia D'Elia a donné un cours de premiers soins dans l'Unité 16 et tous les membres de l'unité sont maintenant formés ou requalifiés en premiers soins. Sept (7) des membres de l'Unité 16 ont suivi un cours VHF avec l'Escadrille Beloeil et six (6) membres ont complété leur Sauveteur 1 durant l'hiver. Nous aurons 2 formations de remorquage les 2 juin et 20 juillet 2012 ainsi qu'une recherche de nuit le 10 août 2012.

Lors de l'AGA, Denis Chagnon s'est mérité une plaque de reconnaissance pour implication exemplaire en 2011 ayant effectué 24 des 28 missions de l'Unité et ayant consacré 319 heures de bénévolat. De plus, Réjean Hébert, arrivé deuxième (2^e) en prévention pour la région du Québec ayant effectué 19 vérifications de courtoisie, s'est mérité une reconnaissance. John Cloutier s'est mérité une lettre du président accompagné d'une reconnaissance pour son implication en communication en 2011

(voir photo ci-jointe) et Pierre Bourque s'est également mérité une lettre du président accompagné d'une reconnaissance pour son implication en prévention, tout spécialement au niveau de Bobbie (voir photo ci-jointe). Cinq (5) membres de l'Unité 16 ont reçu un certificat du Club des 1200 pour avoir effectué plus de 10 vérifications de courtoisie, soit Réjean Hébert (19), Monique Parent (18), Jacques Comtois (14), Pierre Bourque (13) et Michel Coutu (11) pour un total de 75 vérifications de courtoisie. Merci aux conseillers en prévention de l'Unité 16 pour le magnifique travail accompli en prévention.

Nous avons tenu la réunion de l'Unité 16 le 20 avril dernier à laquelle ont participé 21 des 26 membres de l'Unité (voir photo ci-jointe) en vue de la préparation de la saison de navigation 2012. Il y aura une visite des locaux de Montréal-Radio à Longueuil le 5 mai prochain.

Je souhaite à tous une bonne saison de navigation.



Photo des membres de l'Unité 16 présents à la réunion de l'unité le 20 avril 2012 : 1er rangée, de gauche à droite : Réjean Hébert, Frédéric Langlois, André Laramée, Ghyslain Beaulne, Nadia D'Elia, Patrick Langlois – 2e rangée, de gauche à droite : John Cloutier, Bernard Rochette, Pierre Bourque, Serge Patoine, Denis Chagnon, Michel Coutu, Thérèse Bouchard, Claude Scherrer, Jacques Couture, Jean-René Chicoine, Yvan Roy, Jacques Comtois, Simon Drouin.

NOUVELLES DE L'UNITÉ 22 - SOREL-TRACY

Texte Louise Laramée

J'aimerais remercier chacun des membres de l'unité pour votre dévouement et votre implication au sein de l'unité. Toutes mes félicitations à monsieur Luc Laramée qui s'est vu décerner une « Reconnaissance » pour sa disponibilité, à monsieur Marc Lacouture pour son implication comme aspirant-conseiller, madame Hélène Duguay pour ses 15 années d'ancienneté, à madame Lise Cloutier pour ses 10 ans ainsi qu'à Claudette Petitpas qui a reçu une reconnaissance pour son travail comme rédactrice en chef du journal Le Dauphin.

Nous avons terminé l'année 2011-2012 en beauté par la soirée de films « Yvon Crever 2012 » ainsi qu'un souper de l'unité à la Cabane à sucre à la fin mars. La nouvelle saison a débuté par l'activité « Familles en fête » qui s'est tenue le 19 mai dernier avec la présence du très populaire **Bobbie**.

Je termine en vous souhaitant une très belle saison et soyez prudent.

n.d.l.r. Les photos ont été prises par Louis Robitaille membre de l'unité 22.



Toute la journée, presque que sans arrêt, Hélène Duguay a su intéresser un très grand nombre d'enfants par un jeu sur la sécurité nautique. Son travail a été remarqué par plusieurs parents.

Il faut aussi souligner le travail de Pierre Archambault, Lise Cloutier et Louise Laramée qui ont fait parler Bobbie. Les enfants sont toujours émerveillés par ce petit bateau qui parle.



Lors de cette activité, Louise Laramée a profité de l'occasion pour remettre à Hélène Duguay son épinglette pour ces 15 années de service à la Garde côtière auxiliaire canadienne. Bravo Hélène.



Louise Laramée, commandante de l'unité 22 a reçu une reconnaissance lors de l'AGA 2012.

La lettre, signée par le président se lit ainsi :

Au cours de l'été 2011, vous avez fait preuve de beaucoup d'imagination et d'initiative en organisant une journée de formation estivale sur un scénario d'accident d'avion. Les quelques 55 participants à cette formation ont profité d'une formation théorique de trois heures suivie d'exercices de planification sur carte, recherche sur l'eau, pompe à incendie et premiers soins, entres autres, pour simuler un sauvetage autour d'une maquette d'avion que vous avez réalisée.



Lors de l'assemblée générale annuelle tenue au Sheraton Laval, Luc Laramée s'est mérité une reconnaissance.

Le texte inscrit sur la lettre signée par le président, disait ceci :

Vous avez démontré une disponibilité exemplaire et un professionnalisme remarquable en recherche et sauvetage en tant que capitaine de votre BSA privé, mais aussi dans les autres domaines d'activités de l'unité 22. Afin de répondre aux demandes urgentes de missions, vous avez même retourné au port vos propres invités afin de libérer votre embarcation pour la tâche assignée

NOUVELLES DE L'UNITÉ 24 - GASPÉ



Louise Laramée remet l'épinglette à Lise Cloutier pour ses 10 ans de service au sein de la GCAC (Q).



Marc Lacouture, stagiaire comme conseiller en prévention reçoit un certificat de sa commandante pour avoir effectué 13 visites de courtoisie avec un conseiller désigné.



Une relève de qualité pour l'unité 22. Pierre Lebel, Nicolas Leblanc et Mathieu Hubert.



Sylvain Girard, pompier volontaire, est un membre dévoué de l'unité 24 (Gaspé) de la GCAC(Q) depuis 12 ans. Le 1^{er} juin 2012, il participera à la 15^e édition du Défi Gratte-Ciel, une performance sportive, jumelée à une collecte de fonds effectuée par les participants au profit de Dystrophie musculaire Canada. L'activité aura lieu à la tour de la Bourse, à Montréal, et mettra à l'épreuve son endurance et

sa forme physique exceptionnelle. Un groupe de 600 pompiers, ambulanciers et policiers grimperont les 1125 marches des 48 étages de l'édifice de la Bourse. Pour sa part, Sylvain a choisi de s'inscrire au défi extrême, limité à 60 participants, qui escaladeront l'édifice plus d'une fois. Il fera l'exercice 11 fois, soit l'équivalent de grimper 528 étages.

Bravo, Sylvain, pour ta détermination et ton courage. Les membres de la GCAC(Q) te souhaitent tout le succès dans ce défi extraordinaire.



Lors de l'Assemblée générale annuelle 2012, **Gérald Bourdages** a reçu, au nom de l'**unité de Gaspé** une reconnaissance qui se lisait comme suit :

En juillet, 2011, l'unité de Gaspé a tenu une journée de sécurité pour sensibiliser les plaisanciers à la sécurité et prudence sur l'eau, avec kiosque, démonstration de récupération de personne à la mer, utilisation d'extincteurs et la présence de Bobbie. En septembre, en collaboration avec tous les intervenants d'urgence de la ville de Gaspé, l'unité 24 a participé également à une vaste campagne de sensibilisation du public où le rôle de la GCAC(Q) a été démontré.

NOUVELLES DE L'UNITÉ 28 - MONTMORENCY

Cette unité qui compte 19 membres a tenu une réunion le 30 avril dernier.

Étaient présents lors cette réunion les membres suivants :

- Pierre Plante, directeur de la zone 03
- Paul Chabot, commandant de l'unité
- Jacques Lavoie
- Denis Dumas
- Lynda Lapointe
- Robert Bouchard
- Gilles Chabot
- Yves Gagnon
- Jacques Blackburn
- Marc Villeneuve



NOUVELLES DE L'UNITÉ 33 - HAUT RICHELIEU

Texte Micheline Gravel

Nous avons reçu Monique Parent, directrice de la zone 04 dans le but de nous familiariser avec la Formation Blitz de la zone 04 qui aura lieu à St-Paul-de-l'île-aux-noix le 25 août 2012.

Nous avons également souligné les **15 années** de service à la Garde côtière auxiliaire de **Jacques Labelle** et **Serge Bastien** ainsi que les **10 années** de service de **Michel Monty** et **Micheline Gravel**.

Nous avons aussi mentionné les **15 années** de service de **Louise L.Labelle** et de **Kim Labelle** ainsi que les **5 années** de service de **Judith Lacasse** et de **Christian Harvey**.

Mes félicitations à tous !



Micheline Gravel, commandante de l'unité et Monique Parent, directrice de la zone 04.



Monsieur Pierre Lebel, Jacques Labelle et Michel Monty.

Ces photos ont été de notre réunion de l'unité 33 qui s'est tenue en date du 6 mai 2012.

NOUVELLES DE L'UNITÉ 48 - HAUT DU PORT

Le 13 avril 2012 se tenait la réunion de l'unité 48 Haut du Port à l'Hôtel Sandman de Longueuil.

Il faut noter que l'unité 48 a été choisi et a mérité le prix de la Garde côtière canadienne. Pour plus de détails voir la page 7.



Remise par Pierre Addy à Christian Soucy d'une reconnaissance pour avoir assuré avec rigueur et constance que tous les équipements SAR, ainsi que les embarcations l'Auxiliaire 1255 et l'Auxiliaire 1256 soient toujours en bon état et en mesure de remplir leurs fonctions en 2011. Ce travail, souvent effectué dans l'ombre, demande un suivi rigoureux, de nombreuses heures bénévoles et est un soutien inestimable à l'efficacité de l'unité.

Monsieur Roger Chénier a reçu la même reconnaissance pour les mêmes raisons mentionnées ci-haut. Ce dernier étant absent lors de la réunion, sa reconnaissance lui sera remise plus tard.



De gauche à droite : 1^{ère} rangée, Pierre Addy, commandant de l'unité. 2^e rangée : Michaël Sales, Marc Lavoie, Christian-Luc Malo, Cheryl Therrien, Raymond Dupuis. 3^e rangée : Frédéric Lafrance, Antoine Carre, Denys Guay, Guy Boudreault, Laurent De Ladurantaye, Christian Soucy, Samuel Smith, Carl Larouche. 4^e rangée Richard Besner, Louis Brouillette, Martin Bergeron, François Perreault.



Lors de l'AGA de mars dernier, **Sébastien Verger-Leboeuf** a reçu une reconnaissance. Sur la lettre signée par le président, il est écrit ceci :

Vous avez généreusement mis au service des membres de la GCAC(Q) l'inestimable bagage de connaissances et d'expérience en formation acquis pendant vos stages d'étudiant aux programmes de la GCC. Cette contribution bénévole, jointe à vos excellentes méthodes d'enseignement, permet aux membres de l'unité 48, entre autre, d'améliorer sensiblement leurs connaissances et efficacité.



NOUVELLES DE L'UNITÉ 50 - CONTRECOEUR



Monsieur Maurice De Tonnancour reçoit de Daniel Larivière un baromètre-horloge et une lettre signée par le président.

Lors de l'AGA de mars dernier, **Maurice De tonnancour**, a reçu une reconnaissance. Sur la lettre signée par le président, le texte disait ceci :

À titre de patron d'embarcation du BSA 1230, vous avez démontré une disponibilité remarquable tout au long de la saison 2011 en participant à la plupart des missions d'urgence de l'unité 50 par tous les temps et ce de jour comme de nuit. Ce genre de dévouement vous honore et permet à la GCAC(Q) d'assumer pleinement son rôle en recherche et sauvetage.



Julien Ferland a gagné le prix de présence de la GCAC lors de l'AGA 2012. Il s'agit d'un magnifique Baromètre.



Daniel Larivière remet à madame Yvette Denis sa récompense.

Madame Yvette Denis a mérité une reconnaissance lors de l'assemblée générale annuelle.

Une lettre signée par le président comprenait le texte suivant :

Depuis l'implantation du système GISAR, vous en avez assumé seule la gestion pour le compte de l'unité 50. C'est un travail important, essentiel même et qui demande beaucoup d'attention et de temps bénévole. En vous dévouant ainsi pour les membres de votre unité, vous rendez un service d'un nouveau genre que la GCAC(Q) apprécie au plus haut point.



L'unité 50 a récemment effectué quelques travaux sur l'Auxiliaire 1230 pour le rendre fin prêt pour la saison qui vient. Plusieurs membres de l'unité de Contrecoeur, incluant Daniel Jacob, Maurice DeTonnancour, Étienne Ferland, Julien Ferland et Jérémie Chaput ont joint leur force sous la direction du commandant Daniel Larivière.

En plus des travaux d'esthétiques annuels, les membres ont procédé à l'installation de nouveaux instruments électroniques, à l'entretien des moteurs et le retrait d'un réservoir à essence non fonctionnel. Malgré quelques travaux moins urgents à venir, l'Auxiliaire 1230 sera bien préparé pour entreprendre la saison 2012.

NOUVELLES DE L'UNITÉ 53 - ST-JEAN-PORT-JOLI



Monsieur Jean-Pierre Leclerc est le commandant de cette unité. Ce dernier a reçu une reconnaissance lors de l'AGA. Sur la lettre signée par le président on peut lire :

La situation unique de votre unité, en tant qu'opérateur d'un BSA commercial prêté par la Garde côtière canadienne exige une formation poussée de vos membres, des relations de niveau professionnel avec la GCC et une gestion irréprochable de l'unité. Vos qualités de leadership et de gestionnaire témoignent de l'excellence de votre contribution en tant que commandant de l'unité de St-Jean-Port-Joli.

IN MEMORIAM

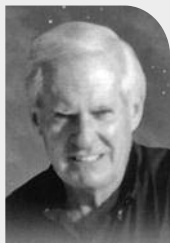


ROCK GARANT

Le 21 décembre 2011 est décédé à l'hôpital de Québec, monsieur Rock **Garant**, époux de feu Pierrette Lessard et conjoint de **Lucie Lessard**, Directrice de la zone 01 Côte-Nord / Saguenay Monsieur Rock Garant était âgé de 76 ans. Il laisse dans le deuil, outre Lucie Lessard plusieurs parents et amis (es).

Tous ceux qui l'ont connu garderont de monsieur Garant un très bon souvenir. D'un tempérament calme, chaleureux, attentif, il était aimé de tous.

À Lucie et aux membres de sa famille, nous offrons nos plus sincères condoléances.



JEAN-PIERRE MÉTIVIER

Le 21 décembre est décédé à l'âge de 73 ans monsieur Jean-Pierre Métivier, membre honoraire de la Garde côtière auxiliaire canadienne. Monsieur Métivier laisse dans le deuil son épouse Yvette Allard, sa fille Louise Métivier et ses 2 petits-fils Julien et Simon.

Monsieur Métivier avait été membre de l'unité Lac St-François Est durant plusieurs années. Il était le propriétaire du bateau Endless Love.



Il s'agit du bateau Endless Love qui appartenait à monsieur Jean-Pierre Métivier, membre honoraire de la GCAC qui faisait partie de l'unité 08 Lac St-François-Est. (Photo fournie par Robert Jinchereau GCC).

Monsieur Métivier était toujours aussi passionné de la navigation et il était maintenant propriétaire d'un ponton qu'il utilisait pour la pêche et des sorties en famille.

À la famille éprouvée par la perte de cet être cher, nous offrons nos plus sincères condoléances.



MADELEINE GIROUX PAGEAU

À l'hôpital du Sacré-Cœur de Montréal, le 4 février 2012, est décédée à l'âge de 77 ans, madame Madeleine Giroux-Pageau. (Membre honoraire de la Garde côtière auxiliaire canadienne)

Épouse de feu Osborne Pageau, elle laisse dans le deuil sa fille Diane, (membre honoraire de la GCAC) 1 sœur, et de nombreux neveux et nièces

La famille a accueilli parents et amis dimanche le 12 février 2012 au Salon Urgel Bourgie de Mont-Royal, où une liturgie de la Parole a suivi.

Quelques membres honoraires et actifs avec lesquelles Madeleine avait œuvré, ont rendu une dernière visite à Madeleine.

Comme il est inscrit sur le signet qui nous a été remis lors de notre visite; « *Une femme aussi remarquable ne nous quitte jamais tout à fait. Elle vit au plus profond de notre cœur et pour la revoir il nous suffit de fermer les yeux* ».

À Diane sa fille et Martial Filion, membre honoraires de la GCAC et ami de longue date de Madeleine et à tous les membres de la famille de la défunte nous offrons nos plus sincères condoléances.

Madeleine est entrée au service de la GCAC le 6 septembre 1979 et a quitté en 1993. Son métier de comédienne à Radio-Canada prenait trop de son temps.

Monsieur Robert Jinchereau de la Garde côtière canadienne nous informait qu'il avait bien connu madame Pageau qu'il l'avait rencontrée lors du premier comité de formation auquel il avait participé. En 1989, elle a été Vice-présidente aux communications nous dit-il. Madeleine faisait partie de l'unité 42 – Lac St-François Sud.

Par la suite monsieur Jinchereau qui donnait une formation à Valleyfield avait rencontré Madeleine et Martial qui étaient venus à bord de l'Aphrodite, un bateau de 23 pieds appartenant à Madeleine. Monsieur Jinchereau nous a fait parvenir une photos prise par un membre présent en septembre 1984, lors de cet exercice de remorquage.



Madeleine et Martial à bord de l'Aphrodite qui remorque un bateau.

LA BOÎTE À POTINS...



Saviez-vous que... des nouvelles nous parvenant de monsieur **Pierre Boisvert** qui fut Directeur général de la GCC durant plusieurs années. Ce dernier nous informe qu'il a une retraite très active. Toujours accompagné de son épouse, ils divisent leur temps libre pour leurs petits-enfants, leurs sorties sur le fleuve durant les mois d'été et de nombreux voyages. En septembre dernier ils ont visité le Canyons de l'Ouest américain. Monsieur Boisvert se dit toujours très heureux de recevoir le journal Le Dauphin et il continue à suivre avec intérêt l'évolution de la Garde côtière auxiliaire canadienne. Il salue tous les gens qu'il connaît.

Saviez-vous que... Message de madame **Carol-Ann Namur**, présidente du comité d'administration de la Corporation et directrice générale et co-fondatrice de l'OBNL.

Le 17 mars 2012 cette organisation fêtait leur 37^e anniversaire à titre d'ONG dont la mission est de Sauver des vies par l'Éducation, la Prévention et le Sauvetage.

À tous ceux qui ont fait ou font partie de cette belle aventure de service communautaire : le plus vibrant des mercis.

Saviez-vous que... un fait cocasse qui nous a été envoyé par Jérémie Chaput, nouvel adjoint en communication de la zone 04- Vallée du Richelieu.

En novembre dernier, l'unité 50 a été contactée par monsieur **Jocelyn Coulterman** qui n'avait pas reçu les factures et la conciliation bancaire de l'unité pour le mois de septembre. **Doris Larivière**, en charge des comptes s'est donc empressée de lui envoyer les **copies** du mois.

En décembre, l'enveloppe ayant comme timbre le couple princier, est renvoyée à l'unité avec comme note : quel plaisir de vous retrouver enfin ! La lettre avec les comptes originaux a voyagé jusqu'à « Sydney North » en Nouvelle-Écosse avant d'être finalement retournée par Poste Canada. Jocelyn Coulterman a donc reçu un cadeau de Noël avant tout le monde, soient les documents originaux lui permettant de compléter son budget de fin d'année !

Saviez-vous que... le 26 janvier 2012 soulignait le 50^e anniversaire de la Garde côtière canadienne. Des activités ont été préparées pour nous faire rappeler cet événement important.

Saviez-vous que... lors de l'AGA, **Robert Dorais**, agent de liaison / Service Hydrographique du Canada a gagné un prix de présence qu'il a remis à **Luc Laramée**, de l'unité 22 –Sorel. Il s'agissait de boules d'attelage interchangeables. Bravo Robert pour ce geste !

Saviez-vous que... Cécile et Guy Trottier, membres honoraires passent l'hiver en Floride. Cécile nous informe que son Guy va à la pêche, au golf et au casino... Pour sa part elle profite de la température douce de la Floride et se repose. Quelle belle retraite !...

Saviez-vous que...
ANDRÉANNE, UN EXEMPLE DE COURAGE !



La jeune Andréanne, la fille du commandant de l'Unité 01 de Chicoutimi, Jean Dugré, a failli tout abandonner, il y a deux ans lorsqu'on lui a diagnostiqué la leucémie lymphoblastique aigüe (cancer du sang) . Elle achevait alors un cours de pâtisserie au Centre professionnel de Jonquière et espérait compléter un second diplôme en restauration avec le projet d'ouvrir son propre restaurant. La jeune fille a reçu de plusieurs transfusions et a subi d'innombrables traitements de chimiothérapie.

Elle est aujourd'hui en rémission et représente un modèle de courage dans son milieu et une source d'inspiration pour tous les élèves du centre de formation professionnelle qu'elle fréquente. « Je dois encore faire attention, dit-elle, mais je me suis toujours dit que j'y arriverais malgré tout », expliquait la jeune femme de 21 ans que l'on dit , dans une récente entrevue publiée dans le Progrès Dimanche.

Voir la page 28 et prenez le temps de lire l'article dans **Nouvelles de l'unité 24** – Gaspé, un très beau geste de la part de **Sylvain Girard** est signalé.



Il s'agit de Dalia, fille de Nancy Lanoue et de Saul Suriel Zapata, natif de la République dominicaine. Dalia est âgée de 3 mois sur la photo.

Sa grand-maman, Jeanne Rousseau, épouse de feu Georges Lanoue, qui nous a fait parvenir la photo, se dit très heureuse et chanceuse d'avoir une belle petite princesse comme Dalia. Elle nous informe que Dalia ressemble beaucoup à sa fille Nancy quand elle était bébé. C'est un vrai beau cadeau, nous dit-elle...



Le 20 mars dernier à 17h 19 est né, par césarienne, **Ali** fils d'**Émilie Gascon-Léger** et d'**Imed Nemouchi**. Ali, qui porte ce nom en l'honneur de son grand-père algérien qui est décédé, pesait 7 livres à sa naissance.

Émilie, nous dit que c'est étonnant, mais sur la photo Ali est âgé à peine d'une heure.

Il est tellement mignon. Il semble très calme.

Selon la grand-mère maternelle c'est le plus beau et le plus fin de la terre.

Marthe et **Gilbert Léger** sont maintenant arrière-grands-parents.

Félicitations Émilie et Imed, je vous souhaite beaucoup de bonheur !

AU QUÉBEC: 20 VICTIMES DE NOYADE... ET UNE SEULE PORTAIT UN VFI

Le Conseil québécois du nautisme (CQN) a lancé samedi le 19 mai sa 23^e campagne de sécurité nautique. Depuis plusieurs années, le nautisme connaît une croissance en popularité au Québec et puisque la navigation récréative compte pour près du quart des décès liés à l'eau, il est toujours



aussi important de sensibiliser la population à l'importance des règles de sécurité lors de la pratique de ces activités.

« Nous avons la chance d'avoir des plans d'eau magnifiques au Québec, il est donc naturel d'assister à une croissance de la popularité du nautisme, sauf qu'on oublie souvent que l'eau peut être redoutable et que le non-respect de quelques règles de sécurité, pourtant simples, peut avoir des conséquences tragiques, » explique M. Yves Paquette, président du CQN. « L'an dernier, une seule des 20 victimes de noyade portait correctement un dispositif de flottaison et dans plus de 60 % des cas, le port du VFI aurait pu sauver la vie du plaisancier. Malheureusement, trop de gens croient à tort qu'ils auront le temps d'enfiler leur VFI en cas de chute ou que leur expérience les sauvera. »

QUELQUES STATISTIQUES INTÉRESSANTES TIRÉES DU BILAN 2011

- 7 des 20 victimes de noyade dénombrées en 2011 avaient un VFI à bord de leur embarcation, mais ne le portaient pas.
- 45 % étaient des navigateurs d'expérience.
- Toutes les victimes de noyade étaient des hommes.
- 50 % des victimes étaient à bord d'un canot ou d'un kayak.

DES MILLIERS D'INCIDENTS CHAQUE ANNÉE

En plus des noyades, des milliers d'accidents impliquant des embarcations de plaisance ont lieu chaque année. Sur le fleuve uniquement, la Garde côtière canadienne recense annuellement plus de 1 000 incidents.

De plus, les sports nautiques gagnent en popularité chaque année. La province compte d'ailleurs le plus grand nombre d'amateurs de sports nautiques au pays. Bien qu'ils ne soient associés à aucun cas de noyades, il n'en reste pas moins que de nombreux accidents sont liés directement à la pratique de ces activités.

Avant de pratiquer un nouveau sport, le CQN recommande aux adeptes de suivre une formation de base et de s'informer des différentes règles de sécurité afin de profiter pleinement de l'activité et de réduire les risques d'accident.

LE CQN RÉITÈRE SES CINQ RECOMMANDATIONS

À l'arrivée de la saison nautique, le Conseil québécois du nautisme rappelle les règles de sécurité élémentaires à adopter :

- **Portez votre VFI**
- Ne consommez pas d'alcool en bateau
- Suivez un cours de navigation
- Soyez prêts – vous et votre bateau
- Méfiez-vous des dangers de l'immersion en eau froide

(Source : Conseil québécois du nautisme)

JÉRÉMIE CHAPUT, ADJOINT EN COMMUNICATION DE LA ZONE 04 NOUS PAR DU SALON DU BATEAU ET DES SPORTS DE MONTRÉAL

Du 9 au 12 février dernier, se tenait le Salon du bateau et des sports nautiques de Montréal. Comme à l'habitude, la



Louis Melançon, directeur général de la GCAC et monsieur Yves Paquette, directeur général de l'Association maritime du Québec, chargé de l'organisation du Salon des sports de Montréal.

Garde côtière auxiliaire canadienne y présentait un kiosque pour informer les plaisanciers sur l'organisation et les différentes mesures de sécurité à prendre.

Les membres présents en ont aussi profité pour recruter quelques mordus du bateau pour notre organisation. La mascotte Bobbie était aussi présente pour amuser les jeunes et moins jeunes, attirant ainsi de nombreux curieux vers notre kiosque. Encore une fois cette année, la GCAC avait un emplacement de choix au salon, facilitant également la communication et permettant aux plaisanciers de nous trouver facilement. L'activité a été un grand succès et permettra probablement l'adhésion de nouveaux membres et de nouvelles sources de financement.



Cette fois, notre directeur général est photographié avec madame Béatrice Launay, responsable du programme des Stations nautiques de l'AMQ.

LA GCAC(Q) AU SALON DE CHASSE ET PÊCHE DE QUÉBEC



Le jeune Sylvain, la mascotte du salon et François Dion.

Les bénévoles de la Garde côtière auxiliaire canadienne ont été très présents à l'occasion du Salon Chasse et Pêche de Québec, tout au long de la longue fin de semaine du 22 au 25 mars.



Bobbie a fait des apparitions remarquées tout au long du salon qui débutait le jeudi midi pour se terminer en après-midi, dimanche. Les enfants de la région aiment bien Bobbie eux aussi.



Michel Boucher en compagnie de la famille formée de Philippe Montagner, Chantale Laverdière et leurs deux enfants, Thierry et Mathias, le plus jeune.

Pour la première fois depuis quelques années, notre organisation a eu la chance de dresser son propre kiosque au Centre de foires de Québec, plutôt que d'être hébergée dans un espace identifié uniquement à Transports Canada.

La coordination de l'horaire des bénévoles ainsi que les négociations avec les responsables du salon ont été menées par Robert Bouchard directeur de la prévention et l'adjoint en prévention de la zone 03, Yvan Blanchet.



Gérard Lajoie, Michel Boucher et Yvan Blanchet.

Au nombre des bénévoles qui se sont relayés tout au long de l'événement pour animer le kiosque et s'occuper de Bobbie, il faut signaler la présence assidue de Michel Boucher, Gérard Lajoie et François Dion qui ont été présents durant deux jours chacun. Le président Léopold Béchette, Lynda Lapointe, Jean Paquin et Marc Lestage ont également donné un coup de main à différents moments durant la fin de semaine.



Jean Paquin de l'unité de Québec donnant des explications à un visiteur.

Les deux responsables Yvan Blanchet et Robert Bouchard se sont chargés du montage et du démontage du kiosque ainsi que du transport de Bobbie.

LES UNITÉS 29 TROIS-RIVIÈRES, 49 BATISCAN ET 05 NICOLET ÉTAIENT PRÉSENTES AU SALON CAMPING, CHASSE ET PÊCHE TROIS-RIVIÈRES 2012.



Le 31 mars dernier, le directeur de la zone 03, Pierre Plante, le commandant de l'unité 29, William-Patrick Young et moi sommes allés au Salon du Camping, de la Chasse et de la Pêche qui se tenait au Centre sportif Alphonse Desjardins pour y tenir le kiosque de la Garde côtière auxiliaire canadienne.

C'était une deuxième expérience pour moi et je dois dire que j'étais bien entourée et était beaucoup moins inquiète que l'an passé de devoir répondre aux questions des gens présents !

En ce qui me concerne, j'ai noté, tout comme l'an passé, que la question la plus souvent posée concernait la Carte de conducteur d'une embarcation de plaisance. Il est intéressant de noter que beaucoup de jeunes (20 à 30 ans) semblaient outrés de voir qu'un kiosque voisin du nôtre offrait cette carte de "compétences" en quelques minutes, sans

réelle formation...

J'ai trouvé cela très rassurant en fait ! Il est sécurisant de voir qu'heureusement, de nombreux plaisanciers prennent la sécurité nautique au sérieux.

Les autres principales questions se rapportaient au port du VFI et à la pertinence de suivre le cours de radio VHF.

Aussi, de nombreuses personnes connaissaient déjà le Guide de sécurité nautique et nous demandaient quelles étaient les nouveautés cette année.

La participation des membres des unités 05 Nicolet, Normand Bédard, 29 Trois-Rivières, Raymond Rheault, William Patrick Young et moi-même et 49 Batiscan, Pierre et Roger Plante qui nous a permis ce contact privilégié avec les chasseurs, pêcheurs et plaisanciers du centre du Québec et d'y passer nos messages en sécurité nautique.

Selon les responsables de ce salon, environ 30,000 personnes ont passé les portes cette année. Une belle occasion de faire connaître la Garde côtière auxiliaire canadienne.

En terminant, nous tenons à souligner le travail exceptionnel de Roger Plante, commandant adjoint de l'unité 49 de Batiscan, qui a vu à tous les détails de ce salon et a ainsi contribué à en faire un succès.

Lucie Marcotte

Adjointe en communication, zone 03.

ROBERT BOUCHARD ET JEAN-PIERRE DESAUTELS DONNENT UNE FORMATION GISAR POUR DE NOUVEAUX FORMATEURS

Le 10 mars dernier, se tenait à Québec une formation GISAR dans le but de former 6 nouveaux formateurs. Les professeurs étaient Robert Bouchard et Jean-Pierre Desautels. Ce fut une réunion très active...



Lucie Marcotte, et Robert Bouchard, directeur de la formation par intérim unité 28 Montmorency qui agissait comme professeur GISAR.



Philippe Alain, unité 12 La Baie, Jean-Pierre Leclerc, commandant de l'unité 53 St-Jean-Port-Joli et à l'arrière Clemont Harrison, commandant de l'unité 11, Baie Comeau.



Monique Parent, directrice de la zone 04, unité 16- Vallée du Richelieu, Louise Laramée, commandante de l'unité 22 Sorel.



Jean-Pierre Desautels, unité 13, Rivière-des-Prairies, qui semble très à l'aise dans son métier de professeur.

MOT DE L'ÉDITRICE



Merci à toutes les personnes qui ont contribué à la réalisation de cette 70^e édition.

Vous êtes les créateurs du journal Le Dauphin et j'ai réellement besoin de vous tous pour sa production.

Les activités estivales reprendront très bientôt. N'hésitez pas à communiquer avec les adjoints pour les mettre au courant.

Ils pourront sûrement vous aider pour de la publication dans les journaux ou pour vos textes pour le Dauphin et s'ils le peuvent ils pourront même être présents lors de vos activités.

Lors de l'AGA,, j'ai reçu une reconnaissance et un cadeau. J'ai été agréablement surprise et je remercie toutes les personnes qui ont permis que je sois récompensée pour mon travail.

Pour moi, c'est comme une petite tape dans le dos qui m'encourage à continuer.

Voici le texte : *Malgré vos problèmes de santé, vous avez persisté dans votre travail de rédactrice-en-chef du Dauphin qui a paru aux dates prévues en 2011. En tant que membre du comité des communications, vous avez contribué à donner une nouvelle apparence au Dauphin et en diminuer les coûts de production.*

N'oubliez pas de m'envoyer les textes aussitôt que l'évènement s'est déroulé. La prochaine tombée du journal Le Dauphin sera 28 novembre 2012.

Je vous souhaite un bel été et soyez prudents.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE – 17 MARS 2012

L'assemblée générale annuelle s'est tenue au Sheraton Laval le 17 mars 2012. La zone 05 était l'hôte de cette activité et Raymond Sunderland et son équipe ont fourni les efforts voulus pour faire de cette réunion un franc succès. Les chambres étaient confortables et la nourriture abondante et vraiment succulente.

Le local utilisé pour les inscriptions était très approprié. Le service à l'accueil était rapide et efficace. **Francine Guillot**, et **Pierrette Roger** ont rempli leurs tâches avec le sourire aux lèvres. De plus en plus l'expérience s'installe pour ces deux gentilles dames.

Dans ce local on pouvait y retrouver la Boutique de la GCAC qui offrait des vêtements et différents articles utiles pour les membres et surtout, on pouvait commander sur place. Sur cette photo Denise Dyotte, conjointe d'Yvan Blanchet, s'occupe de ce kiosque avec empressement. On reconnaît comme acheteur, Richard Drolet.



Note : Connaissez-vous la procédure pour commander ?

Allez sur le site de l'organisation www.qcac-q.ca, cliquez sur l'onglet boutique et inscrire votre commande. Les informations concernant les tailles disponibles ainsi que les coûts de livraison exigés sont bien précises.

La Garde côtière auxiliaire qui possède maintenant un appareil apte à remettre immédiatement à chacun des membres présents leur nouvelle carte d'identité, a profité de cette occasion pour le faire. Jocelyn Coulterman et Luc Laramée étaient appointés à cette opération. Sur cette photo on peut voir Luc Laramée opérant l'appareil et Michel Lessard, commandant de l'unité 03 qui se prépare pour la photo.



Pour plus de détails pour recevoir votre carte d'identité officielle, voir la page 11.



Deux kiosques de commanditaires offraient des articles de navigation, il s'agit de Raytech Électronique Laval et Adventure Lights.



Ces kiosques ont intéressé plusieurs membres...

De plus la fameuse tombola a attiré cette année de nombreux clients à cause de la qualité des prix offerts par les commanditaires et aussi l'emplacement de leur kiosque. Ce fut encore cette année un franc succès.



Un montant de 1015\$ a été amassé et onze prix ont été tirés au hasard. Félicitations à l'organisateur monsieur Gilles Larocque, commandant de l'unité 47 (Rivière des Outaouais) et son assistante de la fin de semaine, madame Lynda Lapointe, membre de l'unité 28 Montmorency, pour la qualité du projet.

RÉUNION



LISTE DES GAGNANTS INCLUANT LES COMMANDITAIRES.

- Manteau de la boutique GCC ; madame Jeanne Lalonde
- Set de lumières de Adventure Lights : monsieur Marc Lestage
- Lumière VIP de Adventure Lights : madame Pierrette Roger
- Livre sur la ville de Laval, Ville de Laval : madame Jeanne Drolet (résidente de Laval)
- Icom portatif de Raytech Électronique : madame Claudette Petitpas
- VHF fixe de Boat House : monsieur Raymond Sunderland
- Sac à dos et valise de La Presse : monsieur Richard Lévesque
- Baromètre de l'Entrepôt Marine : monsieur André Audet
- Montre de plongée de Soulo centre de plongée : monsieur Daniel Larivière
- Sculpture sur bois de M. Soulard : Monsieur Gilbert Léger
- Manteau de Helly Hanson : madame Lucie Lessard

À CETTE LISTE DE COMMANDITAIRES S'AJOUTENT LES SUIVANTS. LES PRIX ONT ÉTÉ REMIS PAR TIRAGE

- Marina Bo-Bi-No
- Hôtel Le Sheraton Laval
- Le Griffeur.com
- Sail Canada
- H H Work-wear
- Distribution Raymond Sunderland
- Vig-Vague Marine
- Service Hydrographique du Canada
- Garde côtière canadienne
- Garde côtière auxiliaire canadienne.

Merci à Nicole Forbes pour la diapo des années de service des membres de la GCAC. 30- 25- 20- 15- 10 et 5 ans ainsi la liste des commanditaires. Très bon travail de la part de Nicole.



Lors de l'assemblée générale, après la réunion de tous les membres en plénière, il y a eu une réunion des membres par zone. La plupart des membres ont discuté des différentes activités à venir pour la prochaine saison. Plusieurs avaient des questions pour leur directrices ou directeurs de zone. Ces sessions furent très animées pour certaines zones.

Lucie Lessard de la zone 01 entourée de ces membres... Nous apercevons Jocelyn Coulterman qui lui apporte les données dont elle a besoin.



Les membres de la zone 02 semblent très intéressés et absorbés par les informations fournis par leur directeur de zone Robert Leblanc.



Les membres de la zone 03 discutent sérieusement et pensent à des projets pour la prochaine saison.



Monique Parent, directrice de la zone 04 et les membres de sa zone ont discuté fort de différents problèmes.



Les membres de la zone 05 avec le directeur des opérations Raymond Sunderland préparent la nouvelle saison.

TABLES D'HONNEUR LORS DU BANQUET DE CLÔTURE DE L'AGA



Léopold Béchette, président de la GCAC et sa conjointe Francine. Ted Smith, président national et son épouse Ida. Le directeur des opérations Raymond Sunderland et son épouse Micheline. M. Denis Robillard, conseiller à la ville de Laval. M. André Audet, Surintendant des opérations recherche et sauvetage GCC. M. Marc Lestage, secrétaire-trésorier et sa compagne Pierrette.



Louis Melançon, directeur général, GCAC et sa conjointe Sylvie. Madame Andrée Bolduc et M. Robert Dorais du Service Hydrographique du Canada. M. Louis Arsenaault, conseiller général GCAC, sa fille Louise et son amie Nancy Lavoie. M. Denis Marion, chargé de projets, projet NIF. Lucie Marcotte, adjointe en communication zone 03 et son conjoint Serge Massé, membre de l'unité 29 Trois-Rivières.



La musique du **DJ Mathieu Doré** a su rappeler plusieurs souvenirs aux plus âgés et divertir les plus jeunes. Excellent choix de musique.

LES RÉCIPENDIAIRES D'UNE ÉPINGLETTE POUR 30,25 ET 20 ANS DE SERVICE AU SEIN DE LA GARDE CÔTIÈRE AUXILIAIRE CANADIENNE

30 ANS	Zone 01	unité 39	William Cox	Harrington Harbour
	Zone 02	unité 31	Jean-Louis Labrie	Ste-Anne-des-Monts
	Zone 02	unité 31	Pierre-Paul Dupuis	Ste-Anne-des Monts
	Zone 05	unité 13	Gaston Drolet	

25 ANS	Zone 01	unité 32	Lillian Cox	Harrington Harbour
	Zone 01	unité 01	Gilles Duchesne	Jonquière
	Zone 01	unité 07	André Maltais	Portneuf-sur-Mer
	Zone 01	unité 39	Gordon C. Ransom	Harrington Harbour
	Zone 01	unité 40	Brian Evans	La Tabatière
	Zone 01	unité 39	Ernest H. Rowsell	Harrington Harbour
	Zone 02	unité 24	Jean-Louis Cyr	Gaspé
	Zone 02	unité 24	Gaston Morin	Gaspé
	Zone 03	unité 19	Jacques Desarzens	Neuville
	Zone 03	unité 04	François L'Anglais	Sillery
	Zone 03	unité 04	Raoul Proteau	Wobrun
	Zone 05	unité 13	Suzanne Lavoie	Laval Des Prairies
	Zone 05	unité 13	Michèle Forget	Montréal

20 ANS	Zone 02	unité 32	Luc-José Huard	St-Godefroi
	Zone 03	unité 27	François Dion	St-Michel-de-Bellechasse

LE MOT DE LA FIN

Merci beaucoup à **Nancy Dufault, Jocelyn Coulterman** et **Louis Melançon**, directeur général qui se sont occupés de la logistique de l'assemblée générale annuelle au bureau de Sorel.

Merci également à **Raymond Sunderland** et son équipe pour la mise en place de l'assemblée générale annuelle 2012.

*Bonne saison
de navigation...
et surtout
soyez prudents!*





**POMERLEAU
LES BATEAUX INC**



LARSON



Harris



CHAPARRAL

**VOUS CHERCHEZ UNE
EMBARCATION
NEUVE OU USAGÉE**

*Alors consultez les vrais
spécialistes sur l'eau dans
l'Est-du-Québec à votre
service depuis 1966*

*Maintenant 2 succursales
pour mieux vous servir.*

!!! APPELLEZ NOUS DÈS MAINTENANT !!!

Rivière-du-Loup, Qc
84 blvd Cartier G5R 2M9
T:418-862-2022 F:418-862-9493

Ste-Catherine-de-la-jacques-Cartier, QC
4191 route de Fossambault G3N 1R7
T: 418-875-2767 F: 418-875-0439

WWW.POMERLEAULESBATEAUX.COM